

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Onenigheid tussen Apollo-7 en aarde

LAAP KENNEDY — Er is een verschil van mening ontstaan tussen de bemanning van de in de ruimte zwevende Amerikaanse ruimtecapsule Apollo-7 en de vluchtleiding op aarde. De drie astronauten willen tegen het voorschrift in geen ruimtepakken dragen wanneer zij dinsdag terugkeren. Zij vrezen namelijk voor trommelbeschadigingen door de snelle drukverschillen bij hun terugkeer naar de dampkring. Daarbij komt nog dat de drie mannen opnieuw een overkoelingsprobleem hebben. Zij willen de mogelijkheid hebben tijdens de landingen van de atmosferische druk hun neusvleugels dicht te houden en daarbij hard te blazen, zoals piloten bij een snelle daling van de vlucht. Dat zou echter onmogelijk zijn wanneer zij hun ruimtehelmen op hebben die geen beweegbare gezichtsplaten bezitten. Daarom willen de astronauten hun vliegeroveralls of desnoeds al hun ondergoed dragen. In een ruimtepak zonder helm zou zij bij de landing hoofd of nekbeschadigingen kunnen oplopen.

Commandant overhoop met vluchtleiding

Vluchtleiders op aarde hebben waar begrip voor de problemen van de bemanning van de Apollo-7, maar zij staan erop dat de ruimtepakken worden gebruikt, want deze kunnen de lieden beter op hun plaats houden bij de landing van de Apollo-capsule in het water. Het meningsverschil is niet opgelost. De commandant van de Apollo-7, Michael Smith, heeft al enkele malen de vluchtleiding overhoop geslagen, sinds hij in de ruimte is. Hij geeft hij lucht aan zijn

ergernis over nieuwe „krankzinnige proeven“, die men voor hem en zijn bemanning heeft uitgedacht. Het eerste „incident“ deed zich 13 oktober voor, toen Schirra botweg weigerde mee te werken aan een t.v.-uitzending later gevolgd door een woordwisseling over de vesten met medische apparatuur, die volgens Schirra te warm waren en die de ruimtevaarders niet langer wilden dragen. „Het is zo welletjes geweest“, aldus de commandant, die liet weten dat de vesten waren opgeborgen. Zondag klaagde Schirra geprikkeld over veranderingen, die steeds weer op het laatste moment in het werk-schema werden aangebracht. „Ik ben van mening dat het slecht is voorbereid en te snel is goedgekeurd“, aldus de ruimtecommandant, die even later opmerkte: „We hebben het gevoel dat een aantal experimenteurs daar beneden door jullie als heiligen dan God wordt aangezien. Wij zijn anders een flink stuk dicht bij hem op het ogenblik“. Enige tijd later bracht Schirra de aarde onder de aandacht dat hij de commandant van het ruimteschip was en dat hij en zijn mannen niet van plan zijn „nieuwe spelletjes te spelen“ of „andere krankzinnige proeven uit te voeren, waar we nog nooit van gehoord hebben“.

Intussen heeft de bemanning van de Apollo-7 zondag een correctie in de baan van het ruimtevoertuig aangebracht door gedurende vier seconden de voortstuwingsapparatuur in werking te stellen. Het voertuig beschrijft nu een baan met een grootte afstand tot de aarde van 425 km en een kleinste van 160 km. De ruimtevaarders hebben er later mee ingestemd hun ruimtepakken en helmen te dragen wanneer

zij naar de aarde terugkeren. Zij gaven daarmee gehoor aan de wens van de vluchtleiders die het gebruik van de ruimtepakken noodzakelijk achten voor de veiligheid der astronauten. Deze zullen tussentijds wel even hun helmen losmaken om hun neusvleugels dicht te knijpen en hard te blazen om eventuele trommelvliesbeschadigingen door de snelle drukverschillen te voorkomen.

Stand in medaljes

MEXICOSTAD — De medaljeverdeling na de achtste dag van de Olympische Spelen is (achtereenvolgens goud, zilver, brons):

Verenigde Staten	16	7	13
Rusland	8	12	9
Frankrijk	5	0	2
Hongarije	3	6	6
Australië	3	5	2
Oost-Duitsland	3	4	2
Roemenië	3	2	0
Polen	3	0	6
West-Duitsland	2	6	2
Kenia	2	3	1
Groot-Brittannië	2	2	1
Nederland	2	2	1
Tsjechoslowakije	2	0	1
Italië	1	1	4
Japan	1	1	1
Zweden	1	1	1
Iran	1	1	1
Finland	1	1	0
Tunesië	1	0	1
Nieuw-Zeeland	1	0	1
Zuid-Slavie	1	0	0
Denemarken	0	2	2
Oostenrijk	0	1	1
Ethiopië	0	1	0
Brazilië	0	1	0
Mexico	0	1	0
België	0	1	0
Jamaica	0	1	0
Zwitserland	0	0	2
Taiwan	0	0	1
Argentinië	0	0	1

Rond kwestie dr Rodney op Jamaica

Cheddy Jagan ziet „patroon van CIA“

Schade in Kingston na studentenrel: een miljoen pond

PORT OF SPAIN/KINGSTON. — De Guyanese oppositieleider dr Cheddi Jagan ziet in het optreden van de regering van Jamaica tegen zijn landgenoot dr Walter Rodney „een CIA-patroon“. Dit verklaarde hij tijdens een bezoek aan de campus van de Westindische universiteit op Trinidad en Tobago. De minister-president van Jamaica, Hugh Shearer, heeft meegedeeld, dat de ongeregeldheden van afgelopen woensdag een schade hebben opgeleverd van één miljoen Jamaicaanse ponden. De studenten van de Westindische universiteit op Trinidad boycotten op het ogenblik de colleges in afwachting van de regeling van de kwestie-Rodney.



De eerste mobiele bank op Curaçao voor Maduro & Curiel's Bank n.v. is zaterdagmiddag te Westpunt officieel in gebruik gesteld door gezaghebber O. R. A. Beaujon. Hij deed dit onder het toezicht van de heer Lionel Capriles met een forse stoet met een champagnefestijn tegen het rechter voorwiel van de rijdende bank. Vele genodigden hadden aan de uitnodiging gehoor gegeven om de plechtigheid bij te wonen terwijl er ook van de kant van de bevolking van Westpunt de nodige belangstelling bestond. Een ander gebeurde vóór het restaurant van de heer Janchi Christiaan te Westpunt, waar later sôpi di playa werd geserveerd.

Langs grens met C. Rica

Gevechten in Panama

SAN JOSE — Na een vechtpartij tussen voor- en tegenstanders van de afgezette Panamese president dr Arnulfo Arias zijn 88 Panamese boeren over de grens gevlucht naar Costa Rica. In verband daarmee is er een versterkte controle ingesteld voor Costarikaanse zijde aan de grens met Panama.

De vechtpartij deed zich voor langs de grens tussen Panama en Costa Rica. Ordepolitie van Costa Rica is naar de grens met Panama gedirigeerd. Dit om eventuele schendingen door Panamezen te voorkomen.

In de Panamakanaal-zone heeft een van dr Arias ministers zaterdag meegedeeld, dat de bevolking in drie kleinere plaatsen in verzet is gekomen tegen het huidige militaire regime onder leiding van kolonel Jose Pinilla. Volgens een andere minister van dr Arias zouden er in de centrale provincies van Panama ongeregeldheden zijn uitgebroken.

Willy Brandt in Argentinië

BUENOS AIRES — De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Willy Brandt, is voor een bezoek van twee dagen in Buenos Aires aangekomen. Hij kwam uit Chili, waar hij een conferentie van de Duitse diplomatieke vertegenwoordigers in Zuid-Amerika heeft geleid. Hij zal in Argentinië worden ontvangen door president Onganía. Dinsdag zal hij naar Uruguay reizen.

STAKING BIJ BELGISCHE FORD

BRUSSEL — Bij de Fordfabrieken te Genk (Belgisch Limburg) zijn maandagochtend circa 3.400 arbeiders (vrijwel de volledige ochtendploeg) in staking gegaan ter ondersteuning van looneisen.

Onderhandelingen tussen de vakbonden en de directie over optrekking van de lonen tot het niveau van de lonen die bij de Fordfabrieken te Antwerpen worden betaald, zijn eind vorige week mislukt.

De vakbonden verklaren, dat zij vijf jaar geleden bij de stichting van de Fordfabrieken te Genk, min of meer onder druk, hebben ingestemd met lagere lonen dan in Antwerpen, enerzijds omdat de Limburgse arbeiders nog geschoold moesten worden, en voorts als offer voor een uitbreiding van de werkgelegenheid in de provincie. Nu het vijfjarencontract is afgelopen, achten zij geen redenen aanwezig om het loonverschil met Antwerpen, dat 15 tot 20 frank per uur bedraagt, te handhaven.

PAUL CARROL OVERLEDEN

LONDEN. — De toneelschrijver Paul Vincent Carroll, die kort voor de tweede wereldoorlog bekendheid verkreeg, is op 67-jarige leeftijd in zijn woning nabij Londen overleden. Carroll, die van Ierse afkomst was, was aanvankelijk onderwijzer in Glasgow, tot zijn stuk „Shadow and substance in 1938 op Broadway een succes werd. Hij wijdde zich daarna geheel aan het schrijven.

Mevr Kennedy met Onassis getrouwd

Huwelijk ingezegend in Grieks-orthodoxe stijl

SKORPIOS — Jacqueline Kennedy en Aristoteles Onassis zijn zondagmiddag op het eiland Skopios in het huwelijk getreden. De 39-jarige weduwe en de 62-jarige Onassis gaven elkaar een eenvoudige trouwing tijdens een Grieks-orthodoxe plechtigheid in een kapel op het privé-eiland van de Griekse scheepsmagnaat. Toen de linten, die hun handen samenbonden, waren verwijderd was overeenkomstig de Grieks-orthodoxe ritus het huwelijk een feit. De brulloftsgangers maakten vervolgens een langzame traditionele dans rondom het altaar ten teken dat de plechtigheid was afgelopen.

Onder de dertig genodigden bevonden zich de twee kinderen van mevrouw Kennedy, John en Caroline. Het regende toen het paar naar de villa van de bruidegom terugreed. Deze had de telefoonverbinding na de plechtigheid voor de duur van een uur laten verbreken, waardoor de kleine groep journalisten, die toestemming had het kerkelijk huwelijk bij te wonen, van de buitenwereld was gesloten. Door de lijfwacht van Onassis bemande patrulieboden bewaakten het eiland om te voorkomen dat ongenodigden voet aan wal zouden zetten.

De huwelijksplechtigheid in het witte kerkje was zeer eenvoudig. Zij duurde slechts een half uur. De beide kinderen van Jacqueline Kennedy droegen brandende kaarsen, terwijl archimandriet Polycarpus Athanassiou, een vriend van Onassis, het huwelijk ingezegende. Hij sprak daarbij in het Grieks en in het Engels.

De bruid droeg een beige duun-pieces. De bruidegom was in een donkerblauw kostuum gekleed. De zuster van Onassis, Artemis Garoufalide, verwisselde de kroontjes van citroenbloesem bij het paar, een Grieks-orthodox gebruik.

Terwijl de plechtigheid gaande was trachtten journalisten, die buiten moesten wachten, het kerkje binnen te dringen. Zij werden door politieagenten tegengehouden. Verscheidene niet uitgenodigde verslaggevers en fotografen waren toch op het eiland gekomen door van vissersboten in zee te springen en naar de kust te zwemmen, waar zij zich

in struikgewas en achter bomen verborgen. Des avonds vond op het jacht van Onassis een receptie plaats, waar bruid en bruidegom met champagne en heildronk op elkaar uitbrachten.

Humphrey wil minder wapens naar Latijns-Amerika

WASHINGTON — Vice-president Hubert Humphrey, de democratische presidentskandidaat, heeft in Washington gezegd dat de Verenigde Staten overleg met de Europese regeringen zouden moeten plegen om de wedloop in de verkoop van moderne wapens aan Latijns-Amerikaanse landen te staken. „Als president zal ik moeten de Amerikaanse militaire politiek voor Latijns-Amerika herzien met het doel te komen tot vermindering van de Amerikaanse militaire aanwezigheid daar, tot een grote vermindering van de militaire hulp en tot een strikte controle op de militaire kredietverkoop aan Latijns-Amerikaanse landen“.

Vistoernooi van Falcon voor Aruba succesvol

ORANJESTAD — Hedenmorgen om kwart over elf meerde dokter A. C. Hazenbergh zijn boot Bimtang Laet aan de steiger, van de Aruba Nautical club af.

Aan boord van het jacht bevonden zich ondermeer Mancito Ponsen, die de succesvolste visser was van het internationaal vistoernooi, dat in het afgelopen weekend in Falcon werd gehouden. Zoals bekend, namen aan dit vistoernooi 22 boten van Aruba deel. De Aruba Nautical club behaalde zes trofeeën en de Buciuti jachtclub twee. De boten van de Buciuti jachtclub arriveren morgen. De Amisoe hoop nog uitgebreider op dit vistoernooi terug te komen.

Interpellatievoorstel in staten Suriname

PARAMARIBO — De statenleden Schmon, J. Rens en F. Karsoy hebben een interpellatievoorstel bij het Surinaamse parlement ingediend.

De overwegingen worden o.m. „dat de laatste tijd in de regio is gekomen, dat er ontsluitingswantsen op zedelijk gebied op de Surinaamse kweekschool heersen en dat het noodzakelijk is, dat een diepgaand onderzoek wordt ingesteld, opdat de naam van de school kan worden gezuiverd. Indien nodig de ministers van Justitie en Politie uit, de staten Suriname zo omstandig mogelijk in te lichten.“



Guerrilla-werk tegen Israël gecoördineerd

CAIRO. — In Amman is een militair comité gevormd dat zich zal belasten met de coördinatie van de guerrilla-operaties tegen de Israëlische bezet gebied, aldus meldt het Egyptische persbureau. Het comité omvat ondermeer de organisatie voor de bevrijding van Palestina en de commando-organisatie El Fatah, twee der actiefste guerrillabewegingen. Het is de bedoeling dat andere bewegingen zich aansluiten.

De vorming van het comité was in juli aanbevolen door de Palestijnse nationale raad, die de verschillende Palestijnse verzetsorganisatie vertegenwoordigt.



Agenda Curacao

Bioscoop:
 Roxy: 19.00 — 21.00 The fastest guitar alive.
 West-end: Los que nunca amaron.
 Cinelandia: Texas Africa style.
 Drive-in: To sir with love.
 Cine-Rio: 20.00 La mujer del zapatero.

Airport Cinema I: 20.30 La cabaña del tío Tom.
Cine-truck: Hedenavond te Barber en morgenavond te Lagoen.

Botica's Otrabanda: Central, tel.: 23281.

Funda: Antillian, tel.: 36290.

Diversen:
Tentoonstelling: Gallery RG gesloten.

15.30 — 18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.

Uitz: 22.30 Mamá, ta ken ta mi tata — V.O. — TeleCuracao.

Concert: 20.30 kamermuziek — Beethoven en E. van Asbeck — CFA.

Sport:
Volleyball: 19.45 off. opening + deinde — i.v.m. aanvang Coca Cola Lucky Masters toernooi — St. Francis college, Janwé.

Voetbal: 20.15 Wacker vs Centro Dominguito — Ristadion.

20.15 Wstad II vs Asiento I — terrein R + B.

Cursus: 20.00 — 22.00 leiderscursus — APV — clubgeb., Zuikertuintje.

Seminar: 20.00 CFW + CADMU — Casa Sindical.

Hotels:
Hotel Curacao Int.:
Dutch house:

06.00 — 01.00 Open.

Waterfort Rotisserie:
 12.00 — 15.00 Oper. voor lunch.

19.00 — 22.30 Open voor dineren.

Cave de Neptune:
 23.00 Optreden zangere Martha Perez.

Hilton hotel:
Willemsdroom:

21.30 — 23.00 Open voor dineren.

23.00 — 01.00 Optreden Carlos de la Camara, en Myrna en Manolo + dansen.

Pisca-terrace:
 19.00 — 23.30 Open voor dineren.

Snack-bar service:
 11.00 — 18.00 Open.

Tambu-bar:
 19.00 — 01.00 Open.

Pisca-bar:
 11.00 — 01.00 Open.

Flamboyant beach hotel:
Mango-room:

19.00 Open voor dineren.

Chuchubi-bar:
 20.30 Optreden Trio Arendo.

Holiday Inn:
The night watch:

21.00 Show + dansen.

Bianca-hotel:
 21.00 Dansen. Muz.: Bianca boys.

Country Inn hotel:
 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo.

Jan Kock:
 09.00 — 17.00 Open voor publiek.

Grot van Hato:
 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

Watapana bowling club:
restaurant:

12.00 — 14.30 Open voor lunch.

Tambu-bar:
 11.30 Open.

CURUM
 17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 21.00 Bandopname NRU; 21.30 Progr. Mammoet; 22.00 Nieuws; 22.05 Zuid-Amerikaans muz.; 22.58 Avondgebed; 23.00 Sluiting.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuur; 18.00 Mr. Terrific; 18.30 Prot. uitz; 18.45 Nieuws Pap; 19.00 Shell progr.; 19.15 Public service; 19.30 RVD; 20.00 Get smart; 20.30 The cat; 21.00 Ned. nieuws; 21.15 Cinco y seis; 21.45 Iron horse; 22.30 Familia planea (Mama, ta ken ta mi tata?); 23.00 DINSAG

Uitz: 08.50 Mamá, ta ken ta mi tata? — V.O. — alle radiostations.

Catechisatie: 17.00 — 17.45 Voor kind. 12 t/m 14 jr. — consistorie Emmakerk.

17.30 Voor kind. 12 t/m 14 jr. — Fortkerk.

Bibliobus:
 11.00 te Boca San Michiel (Forti).

14.00 Gr. Kwartier (buurtcentrum).

Toeristenschip: 13.00 — 23.59 Queen Federica — vert. Maduro.

CURUM
 06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curum's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.30 Voor elk wat wils; 11.30 Muz. zwertfoet L-Amerika; 12.00 Noti-Curum; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y habentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora superonica; 17.00 Peticiones.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.00 Kinderuur; 18.00 Publ. service; 18.30 Moslim pres.; 18.45 Nieuws Pap; 19.00 Gentile ben; 19.30 TV per lichtpost; 20.00 He and She; 20.30 Gilligan's Island; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Movie 8.

EMMASTAD
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307

21/10 (23.30) — 26/10 (07.30) H.O. Walroud, tel. 0-44972. b.g.g. tel. 9

PERSONNEL SERVICES
 Maandag 21/10 v.m. vrijdag 25/10 H.J. Plantijn, tel. 0-44062 Alexanderlaan 3, Rio Canario, b.g.g. tel. 9-9

N.V. CSM-SHIPS AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
 Maandag 21/10 v.m. vrijdag 25/10 00.00 — 07.30 tel. 9

AVIATION SERVICE
 21/10 (23.30) — 25/10 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701

Plannen oprichting van uitzend-bureau

Extra krachten ter voorkoming van achterstand werk

WILLEMSTAD. — Plannen bestaan om te komen tot de oprichting van een uitzend-bureau onder de naam Manpower unlimited. Of dit werkelijkheid zal worden hangt echter af van het antwoord op de vraag of men op voldoende medewerkers kan rekenen en of er bij het bedrijfsleven behoefte bestaat aan extra-krachten voor een bepaalde periode. Zo deelde de initiatiefnemer F. E. A. Voermans mee.

Dergelijke uitzend-bureaus, waar op het bedrijfsleven een beroep kan doen voor bepaalde werkzaamheden, bestaan elders reeds langer. Doel ervan is extra manuren op te leveren met het inzetten van extra krachten voor een periode, welke varieert van een paar uur tot een paar dagen.

Scheepsberichten

K.N.S.M. Achilles 21 te Buena Ventura; Aegis 20 te Port au Prince; Ammon 18 dw Dover nr Georgetown; Anglokust 19 te Iquidue; Archimedes 20 te Rdam; Aristoteles 18 900 m te Georgetown nr Georgetown; Artemis 18 van Barahona nr Port of Spain; Ceres 21 te Guayaquil; Charis 18 van Kingston nr Jamaica; Chiron p 19 Kp San Antonio nr Houston; Daphnis 18 van Adam nr Escombreras; Diogenes 19 te Callao; Ganymedes 19 te La Guaira; Isis 21 van Nickerie nr Parbo; Lodon 19 700 m nr Parbo nr Adam; Marathon 20 dw Kp San Antonio nr Ostad; Maron 19 90 m vwn Trinidad nr Parbo; Medon 19 van Adam nr San Juan; Mercurius 19 760 m nr Barbados nr Barbados; Oranje Nassau 21 te Southampton; Osiris 19 van Adam nr St. Maarten; Palamedes 23 te Delfzijl vew; Parthenon 18 1000 m o Bermuda nr St. Domingo; Pericles 21 te Matarani; Prins der Nederlanden 19 van Aruba nr Kingston; Prinses Margriet 19 150 m ono Kp Hatteras nr Aruba; Sinon 20 te Barbados; Solon 20 te Pto. Ordaz; The mis 18 van Freeport nr New York; Theron 18 van Kingston nr Baltimore; Ulysses 19 van Parbo nr Europa.

TANKERS Atys 19 te Point Fortin; Camilla 20 640 m no Sombroero nr Stanlow; Krebsia 20 te Pta Cardon Philine 19 van Pto. Miranda nr Thamehaven; Viana 19 930 m no Sombroero nr Cur.

Cruyff niet in elftal

ZEIST — Bondscoach Kessler heeft zondagavond de namen bekendgemaakt van de zestien spelers die de reis naar Bulgarije meemaken, waar op 27 oktober in Sofia de wedstrijd Bulgarije Nederland voor de eliminatieronden van het toernooi om het wereldkampioenschap wordt gespeeld. Johan Cruyff komt niet op de lijst voor.

De zestien zijn: Jan van Beveren (Sparta), Nico van Zoghel (Go Ahead), Wim Suurbier (Ajax), Rinus Israel (Feijenoord), Theo Laseroms (Feijenoord), Hans Eijkenbroek (Sparta), Theo van Duivenboorde (Ajax), on Rensenbrink (DWS), Coen Moulijn (Feijenoord), Jan Klijnjan (Sparta), Frans Bouwmeester (NAC), Willy van der Kuyl (PSV), Bennie Muller (Ajax), Nico Rijnders (Go Ahead), Henk Groot (Ajax), en Wim van Nahegem (Feijenoord).

Beursberichten

AMSTERDAM — Van de internationale sloten vandaag Philips en AKU zeer vast door lokale en buitenlandse vraag. Hoogovens lag goed in de markt. Unilever en Kon Olie weinig veranderd. Cultures verdeeld, scheepvaart goed gedisperseerd evenals de staatsfondsen. KLM zeer vast ingevolge Wallstreet.

BEURS VAN AMSTERDAM

	21/10	18/10
AKU.....	104.90	102.40
Hoogovens.....	119.20	118.50
Philips.....	170.00	165.50
Unilever.....	139.60	139.70
Kon. Olie.....	200.50	200.10
K.Z.O.....	194.50	194.20
KLM.....	184.90	177.50
KNSM.....	122 3/4	122 1/2
van Nieuvelt.....	180	180
0. Ommeren.....	232	235
Scheepv. Unie.....	142 1/2	141
Alg. Bank. Ned.....	265	266
1e Ned. Verz.Mij.....	483	484
Nat.Nederlanden.....	748	762
Ngombezi.....	72	72
Albert Heijn.....	241	241.50
v.d.Bergh en Jurgens.....	196 1/2	196
Bergoss.....	670	661
v.Berkel.....	177	178
Bols.....	219	218.80
Redero Ver.Bedr.....	480	480
Buhrmann Tetterodt.....	569	564
Bijenkorf.....	690	699 1/2
Calve.....	947	947
Cur. Handelsmij.....	165 1/2	166
Elsevier.....	512	509.00
Excelsior.....	70 1/4	70 1/2
Fokker.....	483	485
van Gelder.....	155 1/2	157
Gist-Brocades.....	790	808
v.d.Grinten.....	193	197.00
Hagemer.....	143	143.00
Heineken Bel en Bel.....	168.50	162.50
Heineken Bier.....	173.40	167.50
Internatio.....	332	333
Kon.Ned.Papier.....	174	176
Muller.....	309 1/2	303 1/2

In een verklaring aan de pers stelt de heer Voermans, dat de personeelsbezetting van elk bedrijf, firma of kantoor gebaseerd is op de voor dat bedrijf normale drukte. „Maar ik bedrijf kent zijn abnormale drukte-perioden, regelmatig of onregelmatig, alsmede het moeten werken onder de normale personeelsbezetting, wegens ziekte, vakantie of andere redenen". Dit betekent, aldus de heer Voermans, „achterstand in werk, omdat er of teveel werk is voor het normale personeel of te weinig personeel voor het normale werk". Over het algemeen is het zo, dat achterstand in werk slechts langzaam kan worden ingehaald, omdat „het normale routine-werk blijft doorgaan" en dus zijn normale werktijd vereist.

Zo zijn er heel wat kleinere zaken en kantoren, zo meent de heer Voermans, die niet voldoende werk hebben om een typiste voor een volledige dagtaak aan te nemen, terwijl ze er toch bij gebaat zouden zijn als men bv een typiste kon krijgen voor één of twee dagen per week of elke dag voor bv twee uur. Nu moet men het echter zelf doen en hoe het ook bekeken wordt, het kost allemaal extra tijd en extra man-uren.

De extra man-uren, zo vervolgt de heer Voermans, blijven bestaan, omdat het werk nu eenmaal moet worden gedaan, „maar de extra tijd en de daardoor oplopende achterstand van het normale werk kan worden geëlimineerd door gebruik te maken van medewerkers van een op te richten uitzend-bureau". Dit zal de optimistische naam krijgen van Manpower unlimited.

De bedoeling ervan is, dat men een aanvrager voorziet van „een bepaalde werkkracht voor een korte periode, gerekend in uren, halve werkdagen, waarbij het bureau er voor instaat, dat de werkkracht de vereiste capaciteit heeft het werk te verrichten, dit alles tegen een vast gesteld tarief".

Voordat het echter zover is wil de heer Voermans echter twee dingen achterhalen: of er op voldoende werknemers gerekend kan worden, die een extra verdienste kunnen bekomen, zodra er van hun capaciteit gebruik gemaakt wordt; of er bij de bedrijven behoefte bestaat om voor korte perioden, regelmatig of onregelmatig, een extra kracht bepaalde werkzaamheden te laten verrichten.

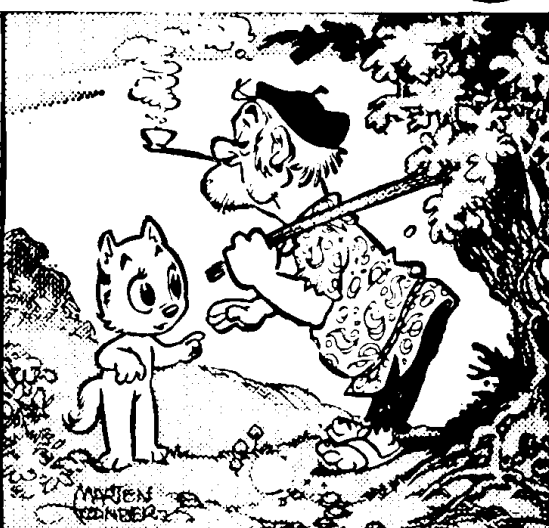
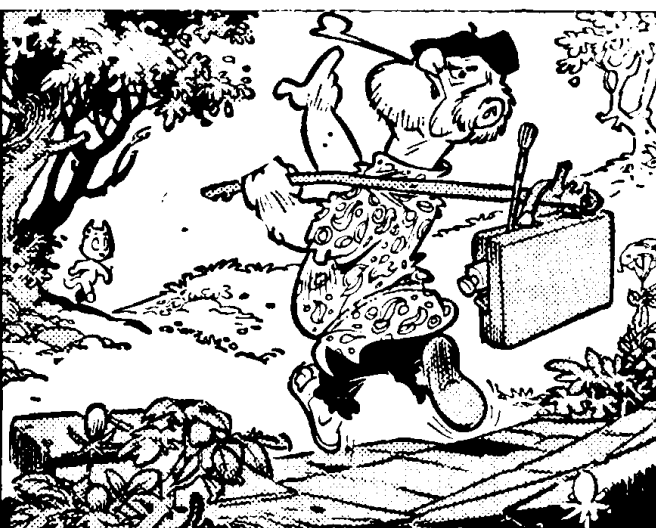
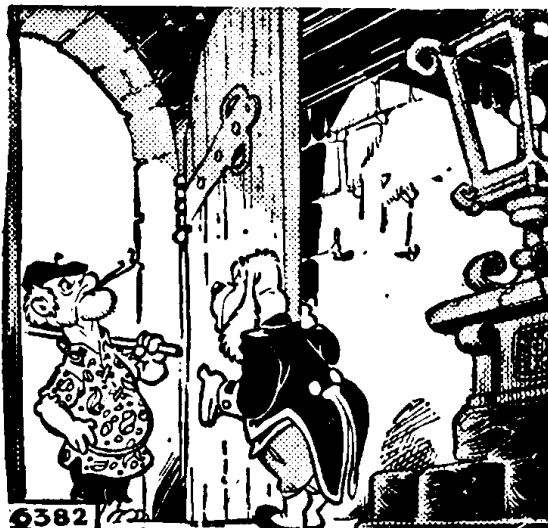
Beide categorieën van belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met de heer Voermans (Stop-pelweg 30). De medewerkers moeten hun naam, adres, specialiteit en beschikbare werkperiodes melden, de zakenlui kunnen vermelden aan welke soort werkkrachten zij eventueel behoefte zouden kunnen hebben, gezien hun opgedane ervaringen.

RUSLAND WIJST JOURNALIST UIT

NEW YORK. — Rusland heeft de correspondent van de New York Times, Anderson, uitgewezen. Het Amerikaanse blad had twee correspondenten in Moskou. Volgens het Russische ministerie van buitenlandse zaken heeft Anderson zich schuldig gemaakt aan handelingen die niets met de journalistiek te maken hebben. Een van de redenen van zijn uitzetting was, dat Anderson „een brief van een onbevoegd persoon naar het buitenland had doorgegeven".

Eind augustus publiceerde de New York Times een brief van de Russische dichteres Natalia Gorbanevskaja waarin deze verslag deed van een enkele dagen tevoren op het Rode plein gehouden demonstratie, waarin zij en zes anderen protesteerden tegen de invasie van de oostbloklanden in Tsjecho-Slowakije. Vijf van de demonstranten zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen of verbanning. De Russen trokken het visum van Anderson in toen hij zich op vakantie in Griekenland bevond.

Tom Poes en de Viridiaan-Dinges



6382. — De bediende Joost begaf zich naar de voordeur om de boodschap over te brengen. „Heer Olivier kan niet gestoord worden", sprak hij. „Hij voelt zich niet goed na een slapeloze nacht. Of u de volgende maand terug wilt komen."

„Zo", zei Terpen Tijn. „Aan m'n nooit niet, makker. M'n zolen. Nu ben ik er; de volgende maand ligt buiten mijn trilling. Maar goed, laat dat vleeslichaam maar slapen. Alleen waarschuw ik hem. Het vet zal hem dan langs het geraamte lopen als de vibratie rijp wordt. Zeg hem dat!" Na deze woorden wendde hij zich om en liep met snelle schreden de

stoept af, terwijl hij er met raspende stem aan toevoegde: „De bolle Tom Poes, die toevallig juist passeerde, ving die onaangename naam op."

„Heb je moeilijkheden met heer Ollie?" vroeg hij terwijl hij kunstenaar staan de hield. Doch deze liet een kort, schurend lachje. „Ik met hem?" vroeg hij hennend. „Dat kan niet, makker. Maar komen moeilijkheden tussen hem en de Viridiaandinges. Let maar. Als die rijp wordt met volle maan zal het zuur hem in de zwel slaan."

COLORADO IN ZILVER

KARL MAY



73-11. — Na Charriba's wapenfeit werd hij onmiddellijk omringd door zijn mannen, die hem om het hardst geluk wensden met zijn overwinning. „Leg hem maar naast het lijk van Roofs", zei de „Boss". Van zich de bevelen van de „Boss" uit te voeren. Verscholen achter gordijn van de erker stond een angstig meisje. Het was het nichtje van Charriba, Francy. Zij had alles gezien en gehoord. „Mijn God", riep zij. „Mijn oom wil die knappe, dappere jongen ophangen en al die mensen! Ik moet iets doen! Ja! Ik moet hem waarschuwen! Haastig liet het meisje het vertrek.

LEVER TONIC

Wanneer uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haai dar. HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

MADRID — De Spaanse schrijver Antonio Menchaca Careaga is tot een half jaar gevangenis en 625 gulden Ant. boete veroordeeld wegens publicatie in een links katholiek tijdschrift van een artikel, waarin hij pleitte voor de vorming van een politieke oppositie in Spanje.

Ongeveer 130 padvindsters zaten in het weekeinde achter zenders en ontvangers die men van de radio-amateurs mocht gebruiken, om contacten te maken andere padvindsters over de gehele wereld in het kader van de Jamboree-on-the-air. Op de foto Robert Berend, Eddie Francisca en Etna Francisca. Wij hopen morgen uitvoeriger terug te kunnen komen op de contacten die gelegd werden.



David Copperfield

door CHARLES DICKENS met illustraties van HABLLOT K. ROWNE (Phiz)

Ik had haar weer helemaal van streek gemaakt. O, ze was zo bang! O, waar bleef Julia toch! O, breng me naar Julia en ga alsjeblief weg!

Ik werd er gek van en liep als een razende rond.

Ik dacht dat het haar dood zou zijn. Ik besprenkelde haar gezicht met water. Ik rukte in mijn wanhoop aan mijn haar. Ik noemde mezelf een gewetenloze brutaal en een beest. Ik smeekte haar om vergeffenis. Ik bezwoer haar, de ogen op te slaan. Ik haalde het naaimandje van Julia Mills ondersteeven om een reukflesje te zoeken en hield haar in mijn zenuwachtigheid een naalden-koker onder de neus, waarvan zij alle naalden over zich heen kreeg. Ik schudde mijn vuisten tegen di, die al even dol was als ik. Ik deed, in een woord, alles wat een bezetene maar kan doen en was volkomen ten einde raad, toen juffrouw Mills eindelijk verscheen.

„Wat is er gebeurd?" vroeg Julia Mills, haar vriendin te hulp snellend. „Dat is mijn schuld, juffrouw Mills," antwoordde ik. „Dat heb ik gedaan!" „Dat heb ik nu op mijn geweten! ... Ik viel op de knieën bij de sofa en borg het hoofd in een kussen.

Juffrouw Mills dacht eerst, dat we zo'n ruzie hadden gemaakt, dat we de rand van de Sahara al hadden bereikt. Maar ze begreep al gauw, hoe de zaken stonden, want die lieve, teerhartige Dora omhelsde haar en riep uit dat ik „een arme zwager" was; vervolgens huilde Dora om mij, omhelsde me en verzocht mij al haar geld aan te nemen, waarna ze juffrouw Mills nog eens om de hals viel, snikkend alsof haar hartje gebroken was.

Juffrouw Mills moest wel van de aanvang af bestemd zijn geweest om ons tot zegen te zijn. Zij liet mij nog eens met een paar woorden vertellen, hoe de vork in de steel zat, troostte Dora en wist haar allengs er van te overtuigen, dat ik geen gewone zwager was. Ik geloof, dat Dora uit mijn uiteenzetting de conclusie had getrokken, dat ik meer een soort bootwerker was geworden, die de hele dag met levensgevaar een kruiswagen over een zwiepende plank op en neer moest rijden. Toen de

rust tenslotte geheel was weergekeerd en Dora naar boven was gegaan om haar ogen met rozenwater te betten, belde juffrouw Mills om de thee. Intussen verzekerde ik haar, dat ik haar mijn leven lang dankbaar zou blijven. Daarop zette ik haar uiteen, wat ik met zulk een ontzettend resultaat Dora aan het verstand had proberen te brengen. Juffrouw Mills antwoordde, met haar bekende voorliefde voor de grote lijnen, dat het hufje der tevredenheid beter was dan het paleis van de koude pracht en dat alle wensen vervuld waren, waar liefde heerste.

Ik zei, dat dit zeer waar was en dat ik daarover wel kon oordelen, omdat ik van Dora hield met een liefde, groter dan ooit enig sterveling had gekend. Maar toen juffrouw Mills droevig antwoordde, dat het voor sommige harten beter zou zijn als dat laatste werkelijk waar was, haastte ik mij haar te verzekeren, dat ik daarbij alleen aan de liefde van mannen had gedacht.

Daarop vroeg ik haar, hoe zij dacht over mijn pogingen om Dora er toe te brengen, zich enigszins vertrouwd te maken met huishoudboekje en kookboek.

Juffrouw Mills dacht even na en zei toen: „Meneer Copperfield, ik zal heel openhartig tegenover u zijn. Door geestelijke smarten en beproevingen rijpen sommige naturen meer dan anderen door een lang leven en ik zal u omonwonden mijn mening zeggen, alsof ik een abdis was. Nee. Want zo iets is niet geschikt voor Dora. Die lieve Dora is door de natuur bijzonder begünstigd. Alles aan haar is licht, zorgeloosheid en blijdschap. Ik moet toegeven dat het niet ongeschikt zou zijn, als het mogelijk was, maar ..." Zij schudde het hoofd.

Omdat zij althans iets had toegegeven, waagde ik het haar nog te vragen, of zij, als de gelegenheid zich voordeed om heel voorzichtig Dora's aandacht te vestigen op dergelijke voorbereidingen tot een ernstig huwelijk, van die gelegenheid gebruik zou willen maken in het belang van Dora. Juffrouw Mills nam die taak zo welwillend op zich, dat ik ook nog vroeg, of zij dan het kookboek nog eens ter sprake wilde brengen: zij zou mij daarmee een onschatbare dienst bewijzen, als zij daarin slaagde zonder Dora weer schrik aan te jagen. Juffrouw Mills beloofde dit ook, maar scheen er niet veel van te verwachten.

Dora kwam terug en zag er zo snoezig en kinderlijk uit, dat ik me afvroeg of zij wel met dergelijke alledaagse dingen mocht worden lastig gevallen. En ze was zo lief tegen mij en zo bekoorlijk (vooral toen zij wilde dat Jip voor een stukje toast op zijn achterpootjes ging staan en deed alsof zij zijn neus tegen de hete theepot wilde

houden, toen hij weigerde zijn kunstje te verrichten, dat ik me, bij de gedachte haar aan het huwelijk te denken, voelde als een monster, plompverloren in het rozenprietje van een was gestopt.

Na de thee kwam de gitaar te voorschijn. Dora zong weer van die schattige franse liederen waarin werd gezegd, dat er altijd en eeuwig worden gedanst: tralala, tralala, tot ik mezelf nog groter monster vond.

Slechts een keer werd de heerlijke stem verstoord, toen juffrouw Mills, kort voor de weggang, toevallig iets zei over de voorloftend en ik mij ongewild liet ontvallen, dat laatste tijd al om vijf uur moest opstaan. Dora of Dora daaruit misschien afleide, particulier nachtwerker was geworden, maakte zulk een diepe indruk op haar, dat zij lust meer had om nog te zingen of te spelen.

Het lag haar blijkbaar erg zwaar op het geweten, want hij het afscheid zei ze op haar lieve, zo manier, als tegen een pop:

„En sta nu niet meer om vijf uur op, jongen. Dat is onzin."

„Maar lieveling, ik moet werken!"

woordeid ik.

„Dat doe je dan maar niet! Waarom zou je?"

Kijkend naar haar lief, verwonderd gekon ik alleen maar schertsend antwoorden, nu eenmaal moesten werken om te leven.

„O, wat raar!" riep zij uit.

„Hoe zouden we dan kunnen leven zonder werken, Dora?"

„Nou, gewoon."

Zij scheen te denken, dat het probleem daarmee was opgelost en kuste mij met zo hartemantelijke kus, die zo recht uit haar hart kwam, dat ik haar voor niets ter wereld de droom had willen helpen.

Apollo-7 maakt foto's van Caribisch zeegebied

NEW YORK. — De drie Amerikaanse ruimtevaarders, die nu in de Apollo-7 rond de aarde cirkelen, zullen foto's meebrengen van de Caribische Zee, waarmee een eerste uitvoering wordt gegeven aan een programma van de UNESCO, dat een gemeenschappelijke bestudering van deze zee tot doel heeft. In het kader van dit onderzoek wordt, zoals de Amigo meldde, van 18 tot en met 23 november een symposium gehouden in het Curacao Hilton-hotel, waaraan honderd tot 150 wetenschapsmensen zullen deelnemen. Gehoopt wordt, dat tijdens dit symposium Curaçao zal worden uitverkoren als centrum voor het grootscheepse gemeenschappelijke onderzoek van de Caribische Zee en de aangrenzende zeegebieden, dat in 1970 aanvangt en twee tot drie jaar zal duren.

Eerste uitvoering plan UNESCO zee-onderzoek

Schirra en zijn mannen maken ook foto's van het oostelijke bekken van de Middellandse Zee, waar de bouw van de Asscan-dam in de Nijl grote veranderingen in flora en fauna tot gevolg heeft. Dit wordt veroorzaakt doordat de Nijl in een ander ritme wast en zakt, met andere waterhoogten. Voor de visserij die door de Arabische landen en Israël in dit bekken wordt bedreven, heeft dit directe gevolgen.

Internationaal programma
Een en ander werd meegedeeld op het negentiende congres van de internationale federatie voor ruimtevaart, dat vrijdag in New York werd gehouden. Op dit congres hebben de Verenigde Staten een internationaal programma voor bestudering van de oceanen met behulp van kunstmannen voorgesteld. Edward Wenk, secretaris van de nationale raad voor de hulpbronnen uit zee, gaf een overzicht van de technieken, die de VS op dit gebied hebben verricht. Zo is de warme Golfstroom, die met de seizoenen veranderingen ondergaat, gedeeltelijk precies in kaart gebracht met behulp van infrarode foto's die door de kunstmaan Nimbus waren genomen. Vorig jaar konden daardoor Amerikaanse vissersschepen in de omgeving van IJsland precies vaststellen waar de scholen vis heen getrokken waren. De vis volgt namelijk de

variëties van de Golfstroom. De Amerikaanse polaire kunstmannen verschaften voorts gegevens over de altijd gevaarlijke ijsbergen in deze streken.

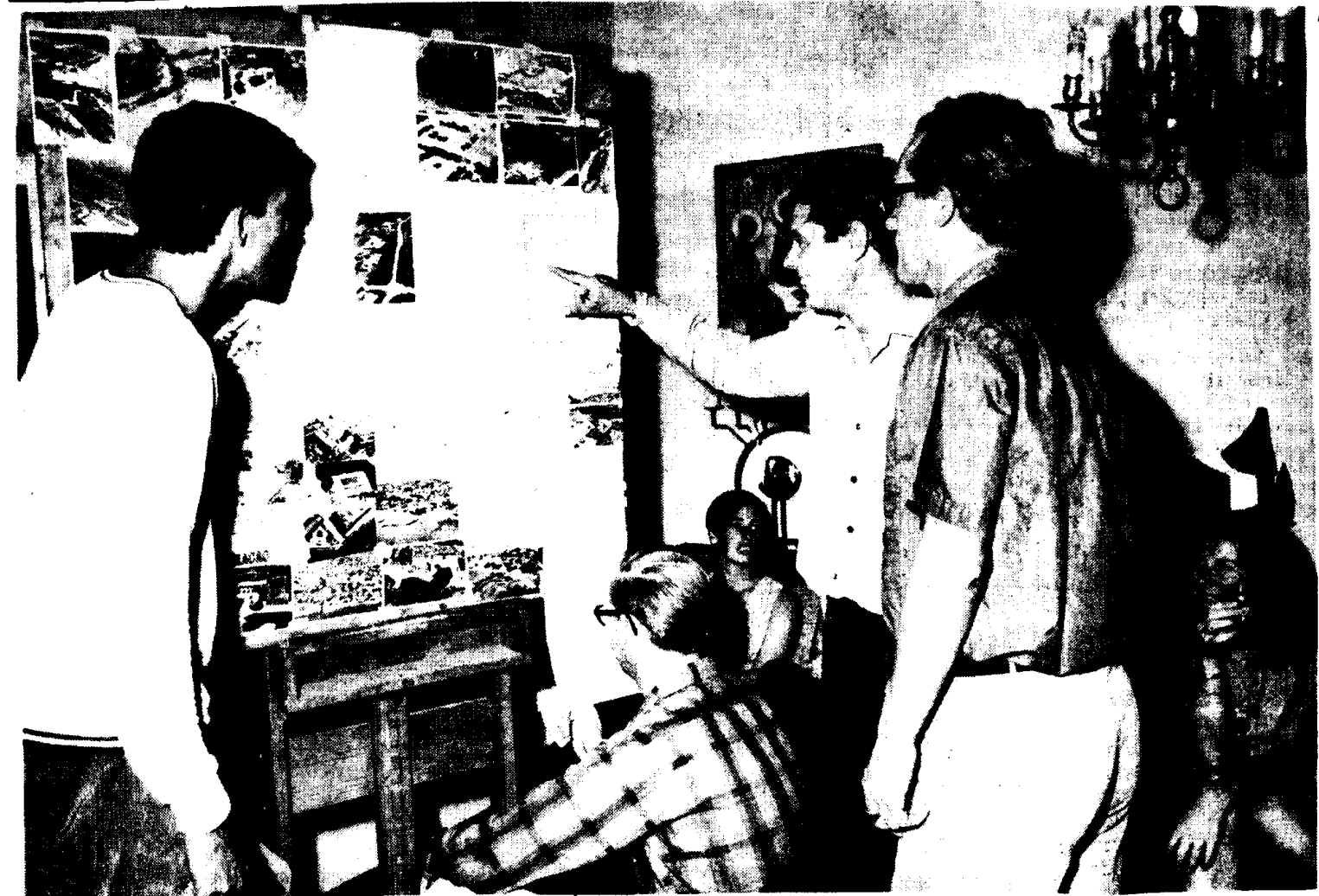
Tijdens de vluchten met de laatste Gemini-ruimtecabines zijn kleuren-

foto's genomen, waarmee bepaalde onderzeeërs nauwkeurig in kaart konden worden gebracht. De koopvaardij kan met behulp van de Transit-navigatiekunstmannen de scheepsposities tot op 160 meter nauwkeurig vaststellen.

Groter plan

Het voorstel dat Wenk uit naam van de VS heeft gedaan, past in het grotere plan dat president Johnson in maart van dit jaar heeft goedgekeurd. Dit plan heeft „internationaal decennium voor het onderzoek van de oceanen tussen 1970 en 1980”. Wenk schat dat hiervoor een bedrag van in Antilliaans geld achttien tot 23 miljard gulden nodig zal zijn.

Het congres werd besloten met een banket, waarop aan dr Zdenek Svestka van de Tsjechoslowaakse academie van wetenschappen de Guggenheimprijs 1968 werd uitgereikt. Tot voorzitter van de internationale federatie van ruimtevaart werd gekozen de Roemeense professor Emi Carafoli.



• De lustrumvierende Aeroclub Curaçao organiseerde gisteren een ster-plucht. De winnende ploeg bestond uit de heren Roel Broersma en Dick Scheffer, die de voor dit doel ingestelde Snip-beker in ontvangst moesten nemen in het gezellige landhuis Urdal. Bij de foto: de heer Den Schasfoort, gastheer en een der organisatoren van deze vlucht, bekijkt met de prijswinnaar Broersma — die toen nog niets wist — de route zoals deze gevlogen moest worden.

GEEN VOORRANG: AANRIJDING

WILLEMSTAD. — Op de Jan Noorduynweg deed zich zaterdagmiddag om kwart voor drie een aanrijding voor tussen twee personenauto's. Dit was het gevolg van het feit, dat een der bestuurders geen voorrang verleende en daarnaast ook nog met te hoge snelheid reed. De schade wordt geschat op duizend gulden.

Antilliaanse schermsters uitgeschakeld

MEXICOSTAD. — De Antilliaanse dames Myrna Anselma en mevrouw Yvonne Witteveen, die de Antillen vertegenwoordigen op het wereldtoernooi in het olympisch toernooi te Mexico, werden reeds bij de eerste series uitgeschakeld.

Indonesië wil maatregelen tegen Singapore

DJAKARTA. — De voorzitter van het Indonesische volkscongres, generaal A. H. Nasoetion, heeft gezegd dat de Indonesische eer beledigd is door het opheffen van twee Indonesiërs in Singapore. Hij vond tegenmaatregelen noodzakelijk.

De vice-voorzitter van de commissie voor buitenlandse zaken van het parlement eiste verbod van de handelsbetrekkingen met Singapore. Indonesië moet zijn producten direct aan de consumentenlanden verkopen en niet via Singapore, zei hij.

BRUSSEL. — Bij een auto-ongeluk te Lovenjoel nabij Leuven is zaterdagavond een gezin van vier personen levend verbrand.

Hun wagen vloog bij een botsing in brand en omstanders, die de auto niet meer konden naderen door de hitte, moesten machteloos toezien hoe de 33-jarige man, zijn 28-jarige vrouw en hun dochtertjes van vier en twee jaar gillend omkwamen in de vlammen.

Man ernstig gewond bij lassen op korbiedvat

WILLEMSTAD. — De 24-jarige J. Sillie is zaterdagmorgen ernstig gewond toen een korbiedvat platte waarop hij aan het lassen was, zijn toestand is redelijk. Een onderzoek wordt ingesteld.

Het bedrijfsongeval deed zich voor bij de Antilliaanse metalen meubelfabriek rond negen uur. Op dat moment was de heer Sillie bezig met het afwerken van een korbiedvat. Dit vat moet toen kennelijk uit de lucht zijn, als gevolg waarvan het ernstig aan het gezicht en aan een van zijn handen gewond. Naar de juiste toedracht stellen de Veiligheidsinspectie en de recherche nog een onderzoek in.

Wat kost het om mooi te zijn?



Persica Babydoll.
Zeer fijne, strijk-vrije batist. In ter pasteltinten, rose, bleu van
Hollandia
CINDERELLA
Kerkstraat 20

COUPE KNIPPEN:
Wilt U een coupe naar Uw gezichtsvorm, hetzij voor kort of lang haar? De internationale haarlijn wordt door ons op de voet gevolgd. U bent steeds modieus geknipt als uw haar verzorgd is bij:
Harry's Hairstylists
HOLIDAY INN
Pater Euwensweg - Tel. 24928
Geopend van 8.30 tot 19.00 uur.

Voor Christus Koning

Zaterdagnacht processie te Wishi

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het feest van Christus Koning wordt zaterdagavond een processie gehouden van de Theresiakerk te Wishi naar de Lourdesgrot van Habaai. Komende zondag is er de gehele dag gelegenheid tot aanbidding in genoemde kerk.

Om half twaalf zaterdagavond vertrekt men van de kerk te Wishi onder het bidden van het rozenkransgebed naar de grot te Habaai. De algemene intenties zijn: bekering van de zondaars en vrede op de wereld. Na aankomst te Habaai zal er een korte preek gehouden worden, terwijl men er ook enige Maria-liederen zal zingen. Daarna keert men terug naar de kerk, waar een nachtmis zal volgen met volkszang ter ere van Christus Koning. De deelnemers worden gevraagd een kaars mee te brengen.

Zondag is er gedurende de gehele dag uitstelling van het Allerheiligste. De dag wordt besloten met een plechtige mis om zeven uur 's avonds waaronder feestpreek.

Drie mille schade: dronken chauffeur rijdt van weg af

WILLEMSTAD. — Drieduizend gulden was de schade van de aanrijding van een personenauto tegen twee ijzeren palen langs de Santa Rosaweg. De bestuurder bleek onder invloed van sterke drank te verkeren. Op een gegeven ogenblik is hij van de rijbaan afgedreden met voormeld gevolg. Het gebeurde zaterdagmorgen om kwart voor één.

Chauffeur rijdt op agenten in

WILLEMSTAD. — De 24-jarige ambtenaar R.F. is in de nacht van zaterdag op zondag op twee politie-agenten ingereden, nadat deze hem hadden gesommeerd om te stoppen. Dit gebeurde op het Wilhelminaplein. De ambtenaar werd later te Marie Pompoen aangehouden. Hij is in verzekerde bewaring gesteld.

Omstreeks vier uur zondagmorgen constateerden twee geüniformeerde politie-agenten dat de bestuurder van een personenauto op het Wilhelminaplein een verkeersovertreding beging. Zij vroegen betrokkene te stoppen. Deze gaf daarop geen gevolg, maar in plaats daarvan reed hij op de agenten in.



• De heer en mevrouw M. Salomé herdenken gisteren dat zij veertig jaar geleden in het huwelijk traden.

Now that you have seen them all do as so many already have done ...

CHOOSE

'69 Dodge

Why?

For DODGE is what other cars hope to be when they grow up!

So order your new DODGE now at your friendly dealer

CURACAO MOTORS LTD.

Weg naar Welgelegen - Phone 23216 - 24143

Inbraak bij auto-reparatie-inrichting

WILLEMSTAD. — Uit een reparatie-inrichting voor auto's aan de Kanonniersweg zijn enkele auto-onderdelen gestolen. Dit werd zaterdag gemeld. Het gaat hierbij om een radiator, een generator en een s'roomverdelers. De waarde is ongeveer 250 gulden.

Chauffeur slaapt: auto tegen lichtmast

WILLEMSTAD. — Om kwart voor vier zondagmorgen is een personenauto tegen een lichtmast gereden langs de Schottegatweg Noord. De bestuurder is in het hospitaal opgenomen.

De aanrijding gebeurde ter hoogte van de Mohikanenweg. De bestuurder was, zo vertelde hij later aan de politie, in slaap gevallen. Hij werd al spoedig gewekt als gevolg van de aanrijding. Hij klaagde over ernstige pijn in de borststreek. De schade wordt geschat op 7500 gulden.

In het lange weekeinde moest de politie 34 keer optreden bij verkeersongevallen. De materiële schade wordt geschat op zestien duizend gulden.

Koperen kabel gestolen

WILLEMSTAD. — Bij de recherche werd vrijdag aangifte gedaan van diefstal van een rol koperen kabel uit het magazijn van de C.D.M. Dit moet gebeurd zijn in de nacht van 14 op 15 oktober. De waarde van het gestolene is ongeveer negentig gulden.

Nu-Masca
COSMETICA
voor
tieners
Agente:
Eimadco
Agencies & Wholesale

Ter gelegenheid hiervan werd om zeven uur in de kerk van Buena Vista een heilige mis opgedragen.

gevolgd door een receptie ten huize van het echtpaar aan de Cubaweg 94, die zeer druk werd bezocht.

Verkoop-Aktie met Geld-Prijzen!

VOOR ELKE F. 5,00 BESTEED IN EEN ZAAK IN SAN NICOLAAS, WAAR EEN HOLLANDSE MOLEN IS AANGEPLAKT, WORDT EEN GENUMMERD LOT VERSTREKT, WAARMEE DE HOUDER ER VAN MEEDINGT NAAR EEN GELDPRIJS. DE EERSTE PRIJS IS F. 1000,00, TWEEDE PRIJS F. 250,00 EN 10 PRIJZEN VAN F. 25,00 ELK. KOOP DUS UITSLUITEND IN SAN NICOLAAS EN WIN GELD.



Maduro's mobiele bank in actie

Te Westpunt meteen eerste transacties

WESTPUNT — Terwijl Tipico Santa Rosa al het mogelijke uit zijn snaren en zijn kelen haalde en de „catacombe" van Janchi Christiaan voor een ogenblik verlaten was op die drukke zaterdagmiddag, reed de eerste Mobiele bank van Curacao netjes voor op het kerkhofplein te Westpunt. Wat op weg was een top-hite te worden — „el a Jégá" met de klemtoon op de á-was toen werkelijkheid geworden. Voor de Maduro & Curiel's bank nv was het daarop slechts wachten op de officiële ingebruikstelling waarna de bemanning van de mobiele bank aan het werk kan gaan. Nog geen vijf minuten na de officiële daad door gezaghebber O.R.A. eBaujon melden zich de eerste nieuwe bankboekhouders.

De gehele gebeurtenis droeg een min of meer sportief karakter, aangepast aan de omgeving van Westpunt met zijn Sopi di playa en onder de muziek van een Banda-ariba tipico. De deftige jassies en ongemakkelijke stropdassen had iedereen thuis kunnen laten, zodat er sprake was van een fleurige achtergrond voor deze noviteit-ged. A.A. Jonckheer bekende in zijn sporthemd openhartig zijn politieke kleur. Over het plein vóór Janchi Christiaans restaurant hingen vlaggetjes, terwijl de bar alle eer aangedaan werd door de talrijke belangstellenden, onder wie het voltallige bestuurscollege en ook minister J.A.O. Bikker.

Het was de heer Lionel Capriles die namens de bank-directie rond kwart voor één met een korte toespraak het officiële gedeelte kon openen. Hij dankte voor de geweldige opkomst en de daarvoor getoestoste moeite. Vol trots, zo verklaarde hij, presenteerde de directie van Maduro & Curiel's bank zijn nieuwe manier van dienstenverlening. Zoals al meer gezegd, gaat deze bankinstelling met zijn tijd mee. Helaas was het nog niet mogelijk alle wijken van Curacao met deze Mobiele bank te bedienen.

De heer Capriles wees er verder op, dat men gaarne bereid is eventuele klachten maar ook suggesties te vernemen om zo op te date te blijven. Tenslotte bracht hij dank aan allen die op de een of andere manier hadden meegewerkt aan het realiseren van dit project.

Daarna was het de beurt aan de gezaghebber om met een wel gemikte stoot de feles champagne knock

out te slaan tegen het rechter voorwiel. Met enige woorden van gelukwens en het uitspreken van de beste wensen voor de mobiele bank onderstreepte de gezaghebber zijn daad.

Op uitnodiging van de Maduro-directie verrichtte hij vervolgens de eerste transactie in de rijdende bank door een cheque van Maduro aan de stichting Buurtcentra af te handelen en te overhandigen aan de waarnemend voorzitter van de stichting, ir R.A. Hodgson. Daarmee was het officiële gedeelte voorbij en trok men zich in de schaduw van Janchi Christiaans restaurant terug om de goed op alcohol reagerende vissoep te gebruiken.

Niet voor niets had de heer Capriles even eerder herinnerd aan de Nederlandse leuze: Glaase op, laat je rijden. Voorzands waren er echter niet zoveel taxi's te Westpunt aanwezig, zodat de vissoep goed op zijn plaats was.

De Mobiele bank-automeerk Opel met een carrosserie gebouwd in Nederland door Ni-we wordt bemand door manager Hector Hernandez, twee kassiers en een bewaker. Een van de kassiers doet ook dienst als chauffeur. Met een simpele beweging wordt zijn stuurstoel veranderd voor die van lokettist. Onmiddellijk na de officiële opening kwamen al drie mensen een bankboekje openen in de Mobiele bank.

Deze zal voortaan in de vijf werkdagen in veertien wijken verschijnen en wel volgens het volgende programma: maandag half tien tot half twaalf: San Willibrordo (voor gouvernementskantoor); van twee tot vier uur te Soto (voor het gouv. kantoor of school) dinsdag van negen tot elf: Boca San Michiel (voor het fort), van elf tot half één: Julianadorp (voor Toko Henderson) en van twee tot vier te Jandoret (voor Toko Jandoret) op woensdag: van half tien tot half twaalf te Barber (voor sportveld, tegenover de markt) en van twee tot vier te Westpunt (voor Jan Christiaan); op donderdag: van negen tot kwart voor elf te Santa Maria (naast het buurtcentrum), van kwart voor elf tot half één te Buena Vista (voor de school), van twee tot half vier te Bievengat (voor het buurtcentrum) en van half vier tot half vijf te Zuid Bonam (voor het buurtcentrum); op vrijdag: van negen tot half één te Montagne Rey (voor kerk of school) en van twee tot vier te Porta Blancu (voor de hoofdingang van de Mijny).

De heer Capriles wees er verder op, dat men gaarne bereid is eventuele klachten maar ook suggesties te vernemen om zo op te date te blijven. Tenslotte bracht hij dank aan allen die op de een of andere manier hadden meegewerkt aan het realiseren van dit project.

Daarna was het de beurt aan de gezaghebber om met een wel gemikte stoot de feles champagne knock

BASKETBALL

Russen sterksten groep B

MEXICO. — In groep B van het Olympisch basketbal-toernooi zijn alle wedstrijden gespeeld. Rusland eindigde op de eerste plaats gevolgd door Brazilië en Mexico. Rusland won al zijn wedstrijden, Brazilië verloor er één en Mexico leed twee nederlagen.

De laatste uitslagen luiden: groep A: Z-Slavië — Spanje 92—79; Verenigde Staten — Italië 100—61; Puerto Rico — Panama 80—69; Verenigde Staten — Puerto Rico 61—56; Z-Slavië — Philippijnen 89—68; Philippijnen — Senegal 80—68; Italië — Spanje 98—86; Panama — Senegal 94—79. Groep B: Rusland — Mexico 82—62; Mexico — Polen 68—63; Polen — Bulgarije 69—67; Korea — Marokko 76 — 54; Brazilië — Cuba 84—68; Bulgarije — Korea 64—60; Cuba — Marokko 89—53.

De eindstand in groep B is als volgt:

1. Rusland	7	7	0	0	14	642-498
2. Brazilië	7	6	0	1	12	561-418
3. Mexico	7	5	0	2	10	493-443
4. Polen	7	4	0	3	8	473-504
5. Bulgarije	7	3	0	4	6	456-478
6. Cuba	7	2	0	5	4	514-532
7. Korea	7	1	0	6	2	453-530
8. Marokko	7	0	0	7	0	355-634

Legeringsverdrag in Praag getekend

PRAAG. — Een verdrag tussen Rusland en Tsjecho-Slowakije, dat de tijdelijke stationering van Sovjet-troepen in laatstgenoemd land regelt, is in Praag ondertekend. De Russische premier Kosygin en de Tsjecho-Slowaakse regeringsleider Cernik zetten hun handtekening onder het in de afgelopen dagen in Moskou opgestelde document.

Henderikse weer bezig met kunst in beperkte oplage

DELFT — Van de hand van de heer J. J. Henderikse, een kunstenaar, die lange tijd op Curacao woonachtig was, verschijnt binnenkort weer een kunstwerk in beperkte oplage op de Curacao markt. De eerste „multiple", welke door Galerie de Boog, El Louvre en de drugstore van het Hilton-hotel exclusief werd verkocht, was in korte tijd geheel uitverkocht. In een oplage van honderd zal de nieuwe serie wederom bestaan uit spiegels en Antilliaanse munten. Hij wordt in Nederland op het ogenblik aangemaakt, waar de



Bekendmaking van het Postkantoor op Aruba.

Met het oog op een tijdige verzending van Sinterklaaspakketten, Kerst- en Nieuwjaarsstukken, dienen deze stukken uiterlijk op de hieronder opgegeven data te worden gepost.

ZEEPOST Sinterklaaspakketten:

Nederland: 25 oktober 1968

In St. Nicolaas om 13.30 uur.

In Oranjestad om 15.00 uur.

De verzending zal geschieden per m/s MERCURIUS.

Kerstpakketten, Kerst- en Nieuwjaarsstukken:

Voor Europa:

22 november 1968 om 13.30 (St. Nicolaas)

22 november 1968 om 15.00 (Oranjestad)

De verzending zal geschieden per m/s PRINS DER NEDERLANDEN.

Voor Amerika:

11 december 1968 om 13.30 uur (St. Nicolaas)

11 december 1968 om 15.00 uur (Oranjestad)

De verzending zal geschieden per m/s SANTA PAULA.

Voor Suriname:

26 november 1968 om 13.30 uur (St. Nicolaas)

26 november 1968 om 15.00 uur (Oranjestad)

De verzending zal geschieden per m/s THERON.

LUCHTPOST Kerst- en Nieuwjaarsstukken:

Voor Europa: 16 december 1968

Voor Amerika: 16 december 1968,

Voor Suriname: 16 december 1968.

BINNENLAND: Kerstkaarten:

16 december 1968. (Binnen de Nederlandse Antillen)

BINNENLAND Nieuwjaarsstukken:

23 december 1968. (Binnen de Nederlandse Antillen)

Easiest Way to Lovelier Rooms



Compare it with any wall paint you've ever used!

15% cash discount

ANTILLIAANSE

HANDELMIJ N.V.

Dakota, tel. 2828-2829



CAMPING

in diverse kleuren

vanaf 5,95

HARTOG

Nassastraat 99

COLON-Winkelcentrum

her Henderikse vertoelt in verband met een tentoonstelling van zijn werken. De nieuwe multiple wordt alleen op Curacao te koop aangeboden. De prijs is nog niet bekend, maar zal zeker het bedrag van vijftig dollars niet te boven gaan. De verkoop zal voornamelijk geschieden bij genoemde drugstore en bij El Louvre. Ook Galerie De Boog zal het werk in voorraad hebben.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

VANAVOND

gezellig uitgaan en eens lekker gaan eten??? natuurlijk naar

airconditioned

HONG KONG

Airconditioned restaurant met uitstekende bar

A. LACIEBLVD. 19
TEL. 2966.

FREE BEAUTY ADVICE

Call 1716

French Beauty Institute

above
Caribbean Mercantile
Bank in O'stad.

De BELEGAFDELING van de SUPERMARKET VAN HABIBE

is uniek op Aruba

Meer dan 50 WORST- en HAMSOORTEN. Meer dan 100 KAASSOORTEN.

Alles van de beste kwaliteit, en gesneden terwijl U wacht. Dus U weet, dat U vers koopt.

N. HABIBE Jr.

voor
KWALITEIT en VERSE PRODUCTEN



from
IKEBANA FLOWER SHOP
Kas Paloma 71 — Phone 2461 or 3338

Speciale verzoek programma's van Voz di Aruba (Bel 3355)

HIPPY TEENS:

dagelijks van 3.30 tot en met 4.00 uur Discoteque

Dagelijks van 7.30 tot 9.00 n.m. Turning The Tables

Zaterdag: 2.30 tot 3.30 Teenage Parade.

Zondag: 10.00 tot 12.00 Teenage Club.

STENT AF OP VOZ DI ARUBA, HET MEEST BELIJDIGDE

TERDE RADIOSTATION VAN DE NEDERL. ANTILLEN

ZOJUIST ONTVANGEN

TAPIJTEN

in verschillende dessins en kleuren.

SHANGHAI STORE

San Nicolas

telefoon

GOED NIEUWS VOOR AUTOMOBILISTEN OP ARUBA

Het is geen probleem meer op Aruba wanneer U des avonds laat na een feestje of nachtdienst merkt dat Uw auto geen voldoende GASOLINE heeft.

U hoeft geen risico te lopen, doch rijdt naar

AUTORAMA MOTOR COMPANY

HET EERSTE SERVICE STATION OP ARUBA
MET 24 UUR SERVICE.

TROUWPLANNEN??

Wij richten Uw huis in van A tot Z met KWALITEITSMATERIALEN naar Uw keuze en smaak.

Brengt eens een vrijblijvend bezoek aan onze showroom. Nergens vindt U een grotere sortering MEUBELEN dan bij ons met gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

Voor MEUBELEN slaagt U altijd, wat kwaliteit en prijs betreft.

CASA BRION



Met Viajes Aruba kreeg Aruba een nieuwe veteraanen softbalteam bij. Zaterdagavond bood de directeur van Viajes Aruba, de heer A. B. Kuiper jr (geheel links knielend) tijdens een barbecue ten huize van de familie Buckley, de nieuwe uniformen aan.

Advinders Aruba leggen wereldjeugdradiocontact



Radio-amateurs stellen stations beschikbaar

ORANJESTAD — Bijzonder enthousiast zijn de leden van de Aruba Radio Amateursclub en padvinders, die gisteren deelnamen aan de Wereld Jamboree radiodag over het behaalde succes. Er werden vele contacten gelegd en groeten uitgewisseld, waarbij als hoogtepunt: zaterdagavond half zeven het contact met het hoofdstation van deze Wereldjamboree te Zurich, Zwitserland (4U1TU). De Arubaanse jongelui kregen een complimentje voor de uitstekende wijze waarop Engels werd gesproken en uitleg gegeven. Ruim vijftig contacten werden door de twee stations op Aruba met de wereld gelegd.

Voor de eerste maal heeft Aruba deelgenomen aan de Wereld Jamboree-radiodag, waarbij verkenner en padvinders van overal ter wereld contact met elkaar zochten om groeten uit te wisselen. Op Aruba stonden afgelopen weekend, dank zij de spontane medewerking van de Aruba Radio Amateursclub twee stations opgesteld: één op de Plantage Washington (PJ2AQ van Humphrey Maasdamme) en één op de Babybeach te Seroe Colorado (PJ4AB Rocky Angela). Op de Babybeach werd het station ondergebracht in een door het Rode Kruis beschikbaar gestelde tent. Hier verblijft de Arawakgroep onder leiding van hopen George Harry. Van de radioamateurs waren aanwezig: Matias Vrolijk (PJ2AW), Alfonso Geerlings (PJ4AE), Sylvian Paul (PJ3AT) en Winn Diaz (PJ3WD). Dit station bracht ruim 15 contacten tot stand, waaronder met Canada, Noorwegen, Suriname en Jamaica.

Het station op de Plantage Washington, waar als leden van de Radio Amateursclub nog aanwezig waren: Leo A. Bouman (PJ4AC), Theo van der Hulst (PJ4AF) en Adolf Kock (PJ4AD), had meer succes en legde ruim 35 contacten. De leden van de Santanero- en Baden Powel-groepen, onder leiding van hopen-leider D. Vrieswijk, waren bijzonder actief. Men legde dan ook contacten met Canada, Australië, Italië, Duitsland, Zwitserland, Trinidad, Honduras, Mexico, Frans Guyana en andere gebieden. Belangrijk was het contact, dat gelegd werd met het hoofdstation van deze Wereld Jamboree in Zurich, Zwitserland. De enthousiaste jongelui kregen gelegenheid een uitvoerig rapport te doen over de activiteiten op Aruba.

Compliment Zij kregen nog een compliment, dat zo uitstekend Engels werd gesproken. Begrijpelijk, dat de leden van de Amateur Radioclub Aruba en de padvinders, onder leiding van ADC Jan Lobrecht, bijzonder enthousiast waren. Plannen bestaan om nu jaarlijks dit evenement op Aruba te organiseren. Het moet dan niet uitgesloten worden geacht, dat ook andere jeugdgroeperingen mee gaan doen. In Plantage Washington kwamen gisteren de AMG-groepsleiders Anita de Cuba met enige AMG'ers uit Oranjestad een kijkje nemen naar dit wereldcontact. Ook zij waren zeer enthousiast.

De leden van de Radio Amateursclub Aruba zijn ingenomen met de belangstelling, die de jeugd voor hun werk toonde. Ofschoon men eerst op achttienjarige leeftijd een zendvergunning kan krijgen, moet het niet uitgesloten worden geacht, dat de club aandacht zal gaan besteden aan de padvinders, die deze dagen zulke grote belangstelling, en met succes, toonde voor het zenden.

Geen sportvliegtuigen naar Punta Cardón

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Het plan van de Aruba Flyingclub en de heer Harold Oudermat om met sportvliegtuigen naar het vliegveld in Punta Cardón te gaan, wordt door de gemeente niet toegestaan. Nadat voor deze twee toestellen vergunning was aangevraagd, kreeg men via de luchtvaartdienst Nederlandse Antillen uit Caracas bericht, dat voor dit soort vluchten geen toestemming meer wordt gegeven. Wel werd alle medewerking aangeboden om over Maracaibo te vliegen. Hiervan werd geen gebruik gemaakt, daar dit een omweg van 120 mijlen zou betekenen.

Dakota verslaat Aruba Jrs 3-1

ORANJESTAD. — De zondagmiddag in het Wilhelminastadion gespeelde hoofdklasse voetbalwedstrijd tussen Aruba Juniors en Dakota eindigde in een 3-1 overwinning voor Dakota.

Raketbasis in Zuid-Afrika

OEVOONGO. — De Zuid-Afrikaanse minister van defensie, Pieter Botha, heeft bekendgemaakt dat Zuid-Afrika een raketbasis gaat aanleggen aan de kust van Zeeoeland, ongeveer 240 km ten noorden van Durban. De basis en het proefterrein gaan een strook land van 16 km breedte beslaan van Kaap Vidal naar de heuvel Ochré in het noorden. Het proefterrein zal zich ook tot de oceaan uitstrekken.

Beide gebieden tussen Kaap Vidal en de 144 km noordelijker gelegen grens met Mozambique bestaat bijna geheel uit natuur- en wildreservaten. Botha zei de bouw van de basis van grote strategische waarde te achten. Er zal permanent militair personeel worden gevestigd.

Zuid-Afrika heeft een Instituut voor raketonderzoek bij Pretoria, dat vijf jaar geleden werd gebouwd voor de ontwikkeling van luchtvaartwreckten.

Zakenlieden bijeen in San Nicolas

SAN NICOLAS. — Vrijdagavond werd een vergadering gehouden in San Nicolas, waar bestuursleden van de Arubaanse vereniging voor handel en industrie en van de te San Nicolas gevormde groep San Nicolas Business Committee bijeen kwamen. Deze bijeenkomst diende op de eerste plaats om de solidariteit te bevestigen van de Vereniging voor handel en industrie met de groep zakenlieden uit San Nicolas in hun streven tot verdere ontwikkeling en verfraaiing van San Nicolas als handelscentrum, met het oog op een verbetering van de mogelijkheid om zowel lokale klanten als op Aruba verblijvende toeristen aan te trekken. Tevens werden plannen besproken voor de verdere behartiging van de belangen van de leden van de Vereniging van handel in San Nicolas, waarvan de medewerking zeer op prijs wordt gesteld.

TWEE GEWONDEN IN HET VERKEER

ORANJESTAD. — Te Roommaster vloog een personenwagen uit de bocht en ging over de kop. Het resultaat was twee gewonden, die in het hospitaal werden opgenomen en een materiële schade van duizend gulden.

Op het kruispunt L. G. Smith-boulevard en Weststraat verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang en veroorzaakte een botsing. Schade zeventienhonderd gulden.

Aannemers laten op Aruba verstek gaan

ORANJESTAD. — De delegatie van Nederlandse aannemers heeft op het laatste ogenblik besloten gisteren geen bezoek aan Aruba te brengen. Zeer laat afgelopen week kreeg Aruba bericht, dat de aannemers zondag op Aruba zouden doorbrennen. Door de WAB (Werkgevers Aannemersbedrijven) in samenwerking met de voorlichtingsdienst werd hals over kop een programma samengesteld. Zaterdagavond acht uur kreeg men echter een telefoontje van de RVD, dat de heren niet meer naar Aruba kwamen; ze voelden zich te moe. Op Aruba en in het bijzonder in kringen van de WAB vindt men deze gang van zaken teleurstellend. Hierdoor hebben de heren geen gelegenheid meer om Aruba te bezoeken.

Sportechtpaar Janssen op Aruba

ORANJESTAD. — Het bekende Nederlandse sportechtpaar, vijfkampster Ciska Janssen-Janssen en middenspanstander Harry Janssen, is met dochter Monique op Aruba aangekomen. Voor Harry Janssen is het een hernieuwde en nu blijvende kennismaking met de Antillen. Van 1954 tot 1956 diende hij bij de koninklijke marine, terwijl hij verleden jaar als coach van de koninkrijks delegatie Aruba bezocht. Zoals bekend heeft het echtpaar Janssen plannen in het nieuwe pand van mevrouw Rica Arends aan de Nassaustraat een sportzaak te beginnen.

De Nederlandse pers was niet zo gelukkig met het vertrek van het echtpaar, doch aan de andere kant juichte men het toe, dat het ideaal een eigen sportzaak te kunnen beginnen, op Aruba verwezenlijkt kan worden.

De Amigoe heeft enkele weken geleden in een uitvoerig artikel reeds aandacht besteed aan de „staat van dienst“ van dit sportechtpaar en hun plannen voor de toekomst.

Het was goed zaterdagmiddag uit de mond van het echtpaar nog eens te horen, dat zij vast van plan zijn, wanneer hun zaak eenmaal op gang heeft goed materiaal op dit gebied, van de Arubaanse atleten. „Aruba heeft goed materiaal op dit gebied“, aldus Harry Janssen, „en met een goede intensieve training is hier zeker wat te bereiken“.

Dakota verslaat Aruba Jrs 3-1

ORANJESTAD. — De zondagmiddag in het Wilhelminastadion gespeelde hoofdklasse voetbalwedstrijd tussen Aruba Juniors en Dakota eindigde in een 3-1 overwinning voor Dakota.



Povere boksvertoning stelt publiek teleur

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion organiseerde bokssprekator Johan Stefanie vrijdagavond een internationaal boksprogramma: dat qua publieke belangstelling e kwaliteits veel te wensen liet. Niet alleen het gevecht tussen Reginald Curiel en de Colombiaan Jaime Tavares maar ook het hoofdgevecht tussen de Venezolaan Jorge Uzcatequi en de Colombiaan Reinaldo Lopez, beter bekend als „el dentista“ was een aanfluiting van de bokssport. Reeds in de eerste ronde van dit gevecht toonde Reinaldo Lopez zich de meerdere van de Venezolaan en in de tweede had hij al kans om het gevecht in zijn voordeel te beslissen. Maar iedere keer als hij hiervoor een gelegenheid voordeed, trok hij zich terug. Hij wist niet de bokser die men voorheen tegen Vicente Pinja hebben zien boksen. Wij kregen de indruk dat hij het gevecht ten behoeve van de teleurgestelde publiek wilde rekken.

In de eerste wedstrijd van deze avond behaalde Bryson een overwinning op Juan Blanco. Het tweede gevecht ging niet door daar Rudy Arends het stadion reeds had verlaten. Het derde gevecht werd een overwinning voor de Curaçaose Harry Croes en Eddy Rosa. In het vierde gevecht bracht Thomas Farro, die zeer defensief bokste, zijn tegenstander Little Beafia val in moeilijkheden en na twee rondes gaf laatstgenoemde het op en won Farro door t.k.o. Hierna verschenen Harry Croes en Eddy Rosa in de ring en het was duidelijk dat Eddy Rosa revanche wilde nemen voor de k.o. nederlaag van vorig keer. Rosa won op beslissing van de scheidsrechter, hoegten protesten aan het publiek ontlokte. Wij menen dat onbeslist hier beter op zijn plaats was.

Hoofdpartij Hierna kwam de mainbout van deze avond en zoals de reeds vermeldden kwam het publiek bedrogen uit. Uzcatequi startte zeer fel maar nadat hij enkele rechtsen van Reinaldo Lopez kreeg te incasseren, was het ook meteen afgelopen. Zijn slagen hadden geen effect en iedere keer kwam Lopez door zijn defensie.

In de tweede ronde kreeg de Colombiaan Lopez vaak gelegenheid om zijn tegenstander naar het canvas te sturen maar iedere keer hield hij zich in, zodat zijn tegenstander zich kon herstellen. Het was een eentonig gevecht dat tot de zesde ronde duurde toen de Venezolaan Uzcatequi niet meer in de ring verschee. Aan de opmerkingen van het publiek was het duidelijk dat men niet te spreken was over dit boksprogramma en zeer zeker niet van dit gevecht.

In het laatste gevecht van deze avond kwamen Reginald Curiel en Jaime Tavares tegen elkaar uit. In de eerste ronde startten beide bokkers bijzonder fel en werden verschillende slagen door beiden ge-

incasseerd. Vooral de jabs van de Colombiaan waren bijzonder snel. Curiel die merkte dat de defensie van zijn tegenstander niet wat-richtig was startte in de tweede ronde zeer agressief en wist Jaime Tavares naar het canvas te sturen. In de derde ronde kreeg het publiek hetzelfde beeld te zien terwijl beide bokkers tekenen van vermoeidheid toonden. Curiel, die meer uithoudingsvermogen had, plaatste vele malen harde rechtsen en linksen op gezicht en lichaam van zijn tegenstander. Toen Tavares in de vierde ronde niet meer verscheen was het dan ook niet te verwonderen. Het publiek ging hierna zeer teleurgesteld naar huis en het zal niet gemakkelijk zijn deze mensen weer naar het stadion voor een boksprogramma te krijgen. Zeker zal niet met onbekende buitenlandse bokkers.

Zolang de voorraad strekt ontvangt U gratis bij aankoop van 1 fles HERO LIMONADESIRROOP een prachtig reclameglas van HERO. Bij aankoop van 1 blik HERO-GROENTEN of 1 potje HERO-JAM ontvangt U gratis een miniatuurblikje met snoep.

Koop KWALITEIT, koop HERO en neem Uw geschenk aan de kassa in ontvangst. Hero producten uitsluitend verkrijgbaar in de zaken van:

LA ESPERANZA (Aruba) N.V.

DE VEER THEATER airconditioned

presenteert op maandag 21 en dinsdag 22 oktober iedere avond om half negen

OF ALL THE CREATURES ON EARTH- ONLY MAN HUNTS HIS OWN KIND

“BEACH RED” IS NOT JUST A WAR MOVIE.

THEODORA PRODUCTIONS, INC. presents CORNEL WILDE in “BEACH RED” starring RIP TORN, BURR DEBENNING, PATRICK WOLFE - also JEAN WALLACE. Screenplay by CLINT JOHNSTON, RONALD A. PETERS and JEFFERSON PASCAL. From the novel by RICHARD WATSON. Produced and Directed by CORNEL WILDE. Suggested for Mature Audiences. COLOR by DeLuxe.

Toegang f 2,00 18 jaar.

DRIVE-IN THEATRE presenteert dinsdag 22 en woensdag 23 oktober om half negen

One man has it. No man or woman can resist it.

POWER THE

GEORGE HAMILTON SUZANNE PLESHETTE PANAVISION and METROCOLOR

Toegang: f 1,50 18 jaar.

Ook Moore Mc Cormack Lines gaat naar Bonaire

Toename cruise- totaal met acht

KRALENDIJK — Nog acht schepen meer hebben voor 1969 Bonaire opgenomen in hun vaarschema's. Deze nieuwe toezegging, ditmaal van de Moore Mc Cormack Lines, brengt het totaal aantal schepen dat Bonaire kan verwachten op 39. Dit voor de ingewijde niet onverwachte succes kan voor een groot deel op naam worden geschreven van de onafgebroken bezoeken die door een delegatie, bestaande uit gezaghebber E. J. Morkos, het hoofd van het bureau ter bevordering van toerisme en economie, de heer L. A. Abraham, gedeputeerde Ch. L. R. Ellis en directeur van Bonaire Trading H. Gerharts werden gebracht aan directies van scheepvaartmaatschappijen, aldus laatstgenoemde, die de Amigoe om nadere inlichtingen vroeg.

Onze bezoeken bereiken bij sommige grote scheepvaartmaatschappijen langzaam een climax; het kost heel wat overtuigingskracht en doorzettingsvermogen, maar het werpt ook vruchten af. Een eerste maal heeft men vaak warme belangstelling, bij een tweede bezoek herinnert men zich een vorig bezoek en zegt in over een of twee jaar welcomen Bonaire te willen opnemen en een derde bezoek, de aanhouder wint, zo ging de heer Gerharts verder, brengt vaak de definitieve toezegging. Zo is nu dus bekend geworden dat de „Argentina“ en de „Brasil“, beiden van Moore Mc Cormack Lines, Bonaire in totaal voorlopig acht keer zullen aandoen in 1966.

Uitslagen Ned. voetbal

Eredivisie: Volendam — NEC 0-0; DOS — Holland Sport 4-1; Ajax — Telstar 9-2; Fort/Sitt — FC Twente 1-4; Sparta — Feijenoord 0-1; NAC — MVV 0-0; Go Ahead — DWS 2-1; GVAV — PSV 3-0; ADO — AZ'67 2-0.

Eerste divisie: Helmond Sport — Willem 2 0-1; Eindhoven — SC Cambuur 3-1; Blauw Wit — Veendam 1-2; RCH — Wageningen 2-0; DFC — RBC 2-0; Vitesse — HVC 2-1; Heracles — Volendam 2-0; FC Den Bosch — Elinkwijk 1-0; SVV — Haarlem 1-0.

Tweede divisie: EDO — Baronie 2-0; Roda JC — AGOVV 5-2; Fortuna VI. — Zwolsche Boys 0-2; Excelsior — Graafschap 1-1; NOAD — FC VVV 0-0; PEC — Limburgia 0-3; Heerenveen — Goiland 2-2.

Sporttoto

DEN HAAG — De cijfers van de tota van afgelopen weekende zijn deelnemers 909.300, inleg f 1.983.615, prijzenbedrag: f 892.626, eerste/derde prijs: f 267.788, tweede/extra prijs: f 178.525.

Tot nu toe is er een melding van 13 goed, dezelfde deelnemer heeft ook nog een rijtje met 12 goed en 4 rijtjes met 11 goede kruisjes. Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 3-1-2-3-1-1-1-1-2-3-3-3.

WIMPIRIETJE

Sommige mensen stoten af, anderen zijn oninteressant; alle mensen verlangen naar geluk, dat we allen tezamen moeten zien te bereiken.

Voetuitslag in 3 Dagen Genezen

Jeukten, schrijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilfert of bloedt de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de gehele wereld verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zoals Athletenvoeten, Ringwormen, Schurft, Dohy-schurft, U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de kiemen verwijderd. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 3 minuten een einde aan de jeuk, doodt de kiemen in 24 uur en maakt de huid zacht, glad en gaaf in 3 dagen. Nixoderm is zo succesrijk, dat het wordt gegarandeerd de huid niet alleen van de voeten, maar ook de hardnekkigste gevallen van Huiduitslag, Psoriasis, Bloedvinnen, Steenpuisten en Ringwormen in het gezicht of op het lichaam te genezen. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraag nog heden Uw apotheek of Nixoderm. De garantie beschermert U.

Nixoderm
Vegen Huidziekten

Onze voorraad is weer aangevuld met
TREVIRA DAMESBLOUSJES
met korte mouwen

Boutique
CHIC

airconditioned - keukenstraat 20
telefoon 15732

De Argentina op 9 en 30 april en 24 december, de Brasil op 1 en 22 december, 12 en 27 november en ook nog 26 december. De schepen zullen elke keer van 's morgens negen uur tot 's avonds vijf uur op Bonaire verblijven. Door de komst van dit aantal schepen zal het aantal cruisetoe- risten op Bonaire toenemen met bijna vierduizend personen. Elk van de schepen brengt per bezoek vierhonderd tot 450 personen mee. De schepen zijn ter grootte van de Bergensfjord.

In augustus van dit jaar bracht een der deskundigen van de lijn die nu Bonaire gaat bezoeken, kapitein D. S. Savastio, nog een bezoek aan Bonaire. Geheel onverwachts inspecteerde hij de technische capaciteiten, vooral de nieren en stelde zich een passaat ook op de hoogte van de toeristische mogelijkheden. Zijn rapport, zo kon de heer Gerharts ons tot zijn grote vreugde mededelen, was alleen lovend.

Enkele dagen geleden, 10 oktober, bezochten twee manager van Grace Line, de maatschappij die de gehele passagiers administratie voert voor Moore Mc Cormack Lines, Bonaire. Zij kwamen vooral met het doel een sightseeing tour uit te zetten voor hun toekomstige passagiers. Deze heren T. N. Billington en F. T. Lennertz, konden aansluitend op hun bezoek de agenten en het hoofd van het toeristenbureau mededelen dat hun plannen om naar Bonaire te komen met twee van hun mooiste schepen definitief waren.

Speciale rondritten

Men was bijzonder te spreken over de schoonheid van het eiland en legde dan ook direct vast dat er voor hun passagiers speciale drie uur durende toers werden uitgeschreven. Deze rondritten voornamelijk langs de kust van ons eiland gaan. Men bezoekt eerst de zuidzijde om daarna via de toeristenweg het noorden op te zoeken. Naar verwachting, gebaseerd op cijfers uit ervaring, geeft zeker vijftig procent van de passagiers zich af op voor een dergelijke tocht over het eiland dat op het punt staat te worden aangedaan. Ook met de andere lijnen zijn dergelijke afspraken gemaakt; op de schepen worden de rondritten al verkocht, zodat zonder veel moeite de toeristen van boord direct het eiland kunnen bezichtigen.

Vooral economisch verwachtte de heer Gerharts veel van de komst van de schepen. Men heeft becijferd dat elke toerist gemiddeld vijf à tien dollar uitgeeft tijdens zijn verblijf. Dit betekent dus voor Bonaire door de komst van deze acht schepen al twintigduizend tot 25.000 dollars meer.

Particulier initiatief

Gevraagd naar de plannen voor de ontvangst van zoveel mensen, kon de heer L. A. Abraham de Amigoe meedelen dat daaraan al gewerkt wordt. Enkele vergaderingen met diverse particulieren zijn al achter de rug. Hierin is duidelijk komen vast te staan dat het initiatief, waar mogelijk, wordt overgelaten aan de particulieren zelf. De hotels zullen hun eigen barbecues houden op hun eigen stranden. Verder zullen zij zelf zorgen voor typische Antilliaanse muziek. Elk particulier initiatief wordt hier toegejuicht. Inmiddels zijn de plannen om van gouvernementswege, net zoals bij de komst van de Bergensfjord, ook enige ac-

tiviteiten te doen plaatsvinden al op gang gekomen. Zo zullen er weer maskarada groepen optreden, sima- dan feesten worden georganiseerd, en in de tijd rond Kerstmis zullen vele Aquinaldosgroepen optreden.

In verband met het vervoer worden allereerst besprekingen gevoerd met de bezitters van taxi's. Men denkt hierbij ook aan tijdelijke taxi-vergunningen aan particulieren omdat het taxipark van Bonaire niet is opgewassen tegen een dergelijke stortvloed.



Moeizame zege Sithoc op Jong Holland: 3-2

Deel van wedstrijd in donker

WILLEMSTAD — In een wedstrijd met wisselende kansen wonnen de Collegialen met 3-2 van Jong Holland. De ontmoeting had plaats in het Substadion te Kintjan en werd geleid door scheidsrechter Rudy Mozes. In deze ontmoeting speelde Cedric Bronswinkel van Dakota mee voor Sithoc.

De eerste scoringskans in deze ontmoeting kregen de tricoloren na een aanval op links. Het schot van Koenraad, dat deze aanval afsluitte was echter slecht gericht en ging ver naast. Sithoc kreeg kort daarop een corner op rechts te nemen. Seferina plaatste de bal hoog voor de doelman van de tricoloren waar Floor Jansen jr. wegkopte. Weer kwamen de collegialen aanzetten; nu was het een goede combinatie tussen Seferina en Bronswinkel die de aanvallers van Sithoc tot binnen het doelgebied van Jong Holland bracht.

Toch indirect

De rechtsbuiten van Sithoc

kreeg als laatste de bal en ging er toen alleen vandoor. Flocker zag het gevaar en greep Seferina vast. Scheidsrechter Mozes floot voor deze overtreding en kende een indirecte vrije trap toe. Seferina nam deze voor zijn rekening en schoot via het been van een der verdedigers in: 1-0 voor Sithoc. De spelers van Jong Holland protesteerden tegen het toekennen van dit doelpunt en wezen de arbiter erop dat de bal rechtstreeks was ingeschoten. Mozes bleef echter bij zijn genomen beslissing en zei dat de bal eerder verdedigers had aangeraakt.

In de twaalfde minuut kregen de tricoloren hun eerste hoekschot op rechts te nemen. Lito speelde toen de bal voor het doel van Sithoc er. Braafhart kopte weg; de bal kwam daarop bij Thodé, die over het doel knalde. De Tricoloren zetten in deze minuten alles op alles om de stand weer in evenwicht te brengen. Ze kregen dan ook ettelijke corners te nemen. In de dertigste minuut resulteerde een van deze hoekschoppen in een doelpunt: Lito speelde de bal namelijk voor de doelman van de Collegialen, Koenraad gaf vervolgens een pass naar de kleine Fenyette, die van dichtbij buiten bereik van doelman Lito schoot: 1-1.

Misstap van Koenraad

Even later kreeg Koenraad een kans om Jong Holland aan een voorsprong te helpen toen hij na een dekkingsfout van de Collegialen de bal voor het inschieten kreeg. Hij trapt echter over de bal en rolde daarop over de doellijn. Na deze misstap van Koenraad viel Remo Jansen in voor rechtsbuiten Lucio Susana. Remo Jansen was namelijk twee minuten op het veld of hij kreeg een mooie through pass van Lito Rozal. Remo rende alleen af op doelman Lito, die aarzelde om uit zijn doel te komen; wel slaagde hij erin de bal voor de voeten van Remo weg te krijgen. Het leer belandde daarop echter bij Lito die in de uiterste rechter bovenhoek roos trof: 2-1 voor Jong Holland.

Bijna voorsprong

Kort voor de rust maakte Easy Antonia bijna gelijk toen hij een toegespeelde bal meteen op de slof nam. Doelman Alleen was echter op zijn plaats en ving de bal goed op. Hierna floot scheidsrechter voor rust. De Tricoloren hadden dus een voorsprong van 2-1.

De eerste kans na de hervatting was weer voor Easy Antonia, die een hoge pass van Bronswinkel precies in de handen van keeper Allee kopte. Na enkele aanvallen over en weer kreeg dezelfde Easy een pass van Robby Vicario. Easy ging er toen op zijn eentje vandoor. Hij omspeelde Flocker en Basilio en gaf Allee geen schijn van kans toen hij alleen voor hem kwam: 2-2. Dit gebeurde ongeveer een kwartier na de rust.

Na deze treffer van Easy kwam er een kleine inzinking in het geheel van de tricoloren. Het was dan ook niet te verwonderen dat Humphrey Seferina rond de twintigste minuut er op rechts vandoor ging en met een tam schot er voor zorgde dat doelman Allee voor de derde keer de bal uit zijn doel moest halen: 3-2. Direct na deze goal viel Flocker er in voor Thodé.

Sithoc gevaarlijker

In de slotfase oefenden de Tricoloren een constante druk uit op het doel van Sithoc. Rudy Canword die de spilplaats van Maria had overgenomen liet zich echter niet passeren. Hij was het die telkens weer de tricoloren de voet dwarszette. De tegenaanvallen van Sithoc waren niet zo talrijk als die van de Tricoloren, maar wel gevaarlijker. Dit

kwam doordat de Tricoloren meer aandacht hadden voor de aanval dan voor de verdediging. Een minuut of vijf voor tijd was het de staander, die redding bracht voor de Jong Holland toen Braafhart hard op doel schoot. In de laatste minuut kreeg Jong Holland een hoekschot op rechts te nemen. Het mocht echter niet meer baten. Na deze corner floot scheidsrechter Rudy Mozes voor het einde van ontmoeting.

In donker

De laatste minuten moest de wedstrijd in het donker worden gespeeld. Er was namelijk een voorwedstrijd, waardoor de hoofdklasseontmoeting pas om kwart voor vijf kon beginnen. Het is te hopen dat dit in de toekomst niet meer zal voorkomen. Indien er een voorwedstrijd gespeeld moet worden dan moet die ook op tijd beginnen. Het Substadion is nog niet zo rijk om bij eventuele duisternis kunstlicht aan te maken. Voor de scheidsrechter noch voor de spelers is het leuk in het donker te spelen.

Vanavond komen in het Rifstadion Centro Dominguito en Wacker tegen elkaar uit. De voorwedstrijd zal gaan tussen Dept. Portuguez en de jongens van Tera Cora. Deze laatste ontmoeting kan interessant worden aangezien Tera Cora van Vasco da Gama reeds één punt heeft afgesnoept.

Italië en Rusland leiden waterpolo

MEXICO — De Nederlandse ploeg staat op de derde plaats in groep B van het waterpolotoernooi dat in Mexico wordt gehouden. Italië is koploper in deze groep gevolgd door Zuid-Slavie. In groep A wordt de lijst aangevoerd door Rusland dat een beter doeltal heeft dan Hongarije, welk land ook zes punten uit drie wedstrijden heeft. De Verenigde Staten bezetten de derde plaats met vijf punten.

De resultaten van de laatste ontmoetingen in dit toernooi zijn: groep A: Spanje — Brazilië 6-8, West-Duitsland — Cuba 6-7, Verenigde Staten — Hongarije 1-5, West-Duitsland — Brazilië 10-5, Hongarije — Rusland 6-5. Groep B: Italië — Mexico 10-5, Nederland — Ver. Arabische Republiek 6-3, Italië — Zuid-Slavie 5-4, Oost-Duitsland — Griekenland 11-4, Japan — Verenigde Arabische Republiek 7-4, Zuid-Slavie — Nederland 7-4, Mexico — Griekenland 11-8, Oost-Duitsland — Japan 8-0.

De standen luiden:

Groep A:									
Rusland	3	3	0	0	6	22	7		
Hongarije	3	3	0	0	6	18	6		
Ver. Staten	4	2	1	1	5	27	23		
W-Duitsland	4	2	0	2	4	22	20		
Cuba	3	1	1	1	3	19	19		
Brazilië	3	0	0	3	0	12	29		
Spanje	4	0	0	4	0	11	27		

Groep B:

Italië	4	4	0	0	8	34	12		
Zuid-Slavie	4	3	1	0	7	33	10		
Nederland	4	3	0	1	6	30	14		
O-Duitsland	4	2	1	1	5	31	17		
Japan	4	2	0	2	4	18	29		
Griekenland	4	1	0	3	2	23	34		
Ver. Arab. Rep.	4	0	0	4	0	13	37		
Mexico	4	0	0	4	0	10	39		



• Vrijdagavond werden de eerste Curacaoe damkampioenschappen besloten met de bekeruitreiking in club J.P.F. Op de foto's overhandigt de heer Adams, die de wedstrijden leidde, de bekens aan de winnaars. Foto boven: vlnr: Th. Minguel (derde plaats in de A-klasse), C. Daal (tweede), C. Pang-A-Tjok (kampioen) en wedstrijdleider Adams. Foto onder: C. Adams (tweede in B-klasse), O. Kori (kampioen B-klasse), wedstrijdleider Adams, R. Nicia en H. Henrquez. De twee laatstgenoemde dammers moeten nog een beslissingswedstrijd tegen elkaar spelen.

Inter versloeg Estudiantes

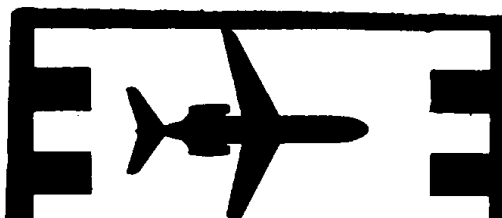
MILAAN — Estudiantes de la Plata, houder van de wereldbeker, heeft zondag in Milaan een nederlaag moeten incasseren tegen Internazionale. De Argentijnen verloren met 1-2. Bij de rust had Inter met 1-0 de leiding. Het scoreverloop was: 39e padetto 1-0, 71e Vastola 2-0, 81e Spadaro 2-1. Er waren slechts tien- en twintig toeschouwers.

• President Charles Helou van Libanon, die zaterdag gezegd had te zullen aftreden, heeft zich laten overhalen in functie te blijven, zo wordt van parlementaire zijde vernomen. Helou is 55 jaar en al vier jaar president.

Volleyball in Mexico

MEXICOSTAD — Tsjecho-Slowakije bij de heren en Japan bij de dames leidden de twee volleybaltoernooien die in het kader van de Olympische Spelen worden gehouden. In de herenafdeling staan Japan, Bulgarije en Rusland respectievelijk tweede, derde en vierde maar alle drie landen hebben een gelijk aantal punten: 9. Japan en Bulgarije hebben echter een beter setgemiddelde dan Rusland. Om dezelfde reden staat Rusland in de damesgroep op de tweede plaats hoewel het evenals Japan acht punten uit vier wedstrijden heeft. De Japanse dames hebben tot nu toe geen enkele set verloren en Rusland daarentegen wel. Polen bezet in deze groep de derde plaats. Wereldkampioen Peru heeft het tot nu toe niet zo best gedaan.

De uitslagen van de laatste wedstrijden zijn: heren: Rusland — Polen 3-0, Tsjecho-Slowakije — Mexico 3-0, Polen — Verenigde Staten 3-0, Bulgarije — Verenigde Staten 3-2, O-Duitsland — België 3-0, Bulgarije — Brazilië 3-0, Tsjecho-Slowakije — Brazilië 3-2, Japan — België 3-0, Japan — Mexico 3-0; dames: Polen — Mexico 3-2, Japan — Polen 3-0, Tsjecho-Slowakije — Peru 3-2, Japan — Tsjecho-Slowakije 3-0.



presenteert:

maandag 21 okt. om 8.30 p.m.

"UNCLE TOM'S CABIN"

DESDE LO QUE EL VIENTO SE LLEVO EL CINE NO HA REALIZADO OTRA PELICULA TAN INESQUECIBLE...

EL LIBRO MAS POPULAR DE LA LITERATURA MUNDIAL

JULIETTE GRECO

MYLENE DEMONGEOT

ELIZABETH ROSS DRAGO

HERBERT LOM

JOHN KIZMILLER

BARBARA HITT y otros más

70 MCS

1 hora de cine

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

70 MCS

"La Cabaña del tío TOM"

In Cinemascope en Technicolor.

Gefilmd volgens de nieuwe methode van cinemascope

In het Engels met Spaanse tekst.

Sinds "Gone With The Wind" (Gejaagd Door De Wind)

er geen andere film geweest die op zo'n gigantische

is gemaakt, met miljoenen op scène, naar het meest poe

boek uit de wereldliteratuur van Harriet Beecher-

Mist U het niet.

f 2,00 - Boven 14 jaar.

stien goud, zeven zilver, dertien brons

Amerikanen 36 medaljes



MEXICOSTAD. — De Nederlandse olympiërs veroverden in het weekeinde een tweede gouden medalje, twee van zilver en één van brons. De eerste gouden medalje voor Nederland werd reeds vorige week behaald door de wielrenners Joop Zoetemelk, Jan Krekels, René Pijnen en Fedor den Hertog. De Nederlandse skifleur Jan Wienese won de tweede gouden plak voor zijn land tijdens de roeiwedstrijden op zaterdag. Voor een tweede Nederlands roeisucces zorgde de Laga-twee met stuurman Van Nes-Suselbeek, die een zilveren medalje won. Zilver was ook weggelegd voor de dubbel twee Drogg-Van Dis. Hij werd met klein verschil verslagen door Rus-

land. De Limburgse Maria Gommers veroverde de vijfde olympische medalje voor Nederland op de achthonderd meter. Zij werd derde en kreeg daarmee brons. De Amerikanen lieten zich in de afgelopen twee dagen niet onbetuigd en voerden hun medalje-totaal op tot 36 waarvan zestien van goud, zeven van zilver en dertien van brons. Rusland bleef volgen met een totaal van 29; acht gouden medaljes; twaalf zilveren en negen van brons. Frankrijk bezet de derde plaats met vijf gouden en twee bronzen plakken. Op de voorlopige rangschikking van de landen staat Nederland op de twaalfde plaats.



De Nederlandse Maria Gommers veroverde brons voor haar land op de 800 meter. Madeline Manning eindigde eerste op dit nummer. De tijd van Gommers was 2.02,6.

land 43,4 (evenaring Europees record) en 4) Nederland 43,4 (evenaring Nederlands record).

ESTAFETTE

Ook op de viermaal vierhonderd meter estafette was het goud voor de Amerikaanse ploeg. Met twee minuten en 56,1 seconden vestigde het Amerikaanse viertal tevens een nieuw wereldrecord. Het oude record stond al op naam van een Amerikaanse ploeg met 3.00,7. De zilveren medalje ging naar Kenia en er was een fotofinish nodig om de bronzen medalje aan te wijzen. West-Duitsland werd tenslotte derde.

De uitslag van de viermaal vierhonderd meter estafette was: 1) Verenigde Staten (Matthews, Freeman, James en Egans) twee minuten 56,1 seconden (wereld- en olympisch record); 2) Kenia (Rudisha, Nyamau, Bon en Asati) 2.59,6; 3) West-Duitsland (Müller, Kinder, Hennige en Jellinghaus) 3.00,5; 4) Polen 3.00,5; 5) Groot-Brittannië 3.01,2; 6) Trinidad en Tobago 3.04,5; 7) Italië 3.04,6 en 8) Frankrijk 3.07,5.

Olympisch kampioen bij het hoogspringen (heren) werd de Amerikaanse Fosbury. Caruthers, eveneens een Amerikaan, won het zilver en de Rus Gavrilov brons.

De uitslag van het hoogspringen is als volgt: 1) en olympisch kampioen Fosbury (V.S.) 2,24 meter (olympisch record); 2) Caruthers (V.S.) 2,22; 3) Gavrilov (Rusland) 2,20 en 4) Skvortsov (Rusland) 2,16.

MARATON

De Ethiopier Mamo Wolde — landgenoot van de legendarische Bikila Abebe — is zondag winnaar geworden van de marathon. Kimihara van Japan werd tweede en Ryan van Nieuw-Zeeland ging als derde over de eindstreep.

De uitslag van de marathon is: 1) en olympisch kampioen Mamo Wolde (Ethiopië) twee uur twintig minuten 26,4 seconden; 2) Kimihara (Japan) 2.23,31,0; 3) Ryan (Nieuw-Zeeland) 2.23,45,0; 4) Ackay (Turkije) 2.25,18,8; 5) Adeocks (Groot-Brittannië) 2.25,33,0; 6) Geburu (Ethiopië) 2.27,16,8; 7) Clayton (Australië) 2.27,23,8 en 8) Johnston (Groot-Brittannië) 2.28,04,4.

Keino van Kenia versloeg de grote favoriet op de vijftienhonderd meter, de Amerikaan Jim Ryun, in de finale van dit nummer en werd daarmee olympisch kampioen. Ryun werd tweede en Tuemler van West-Duitsland derde. Keino liep de afstand in 3.34,9 en Ryun in 3.37,8.

De uitslag luidt: 1) en olympisch kampioen Keino (Kenia) 3.34,9; 2) Ryun (V.S.) 3.37,8; 3) Tuemler (West-Duitsland) 3.39,0 en 4) Norpoth (West-Duitsland) 3.42,5.

SCHERMEN

Het Franse heren-floretteam heeft zaterdagavond na een spannende strijd tegen Rusland de gouden medalje gewonnen.

Mamo Wolde (achterste loper) bracht de Olympische marathon op zijn naam.



De Russische gewichtheffer Sjabinovsk (links) werd Olympisch kampioen in de zwaargewichtklasse. Rechts op de foto de Nederlandse gewichtheffer Piet van der Kruk die bij de Olympische wedstrijden met een totaal van 487,5 kg een nieuw Nederlands record vestigde voor de drie olympische oefeningen. Hij was reeds recordhouder met 477,5 kg. Op het onderdeel stoten verbeterde hij eveneens een Nederlands record met 187,5 kg. Het oude record stond op 185,5 kg op zijn naam.

5) Candel (Frankrijk) 195 en 7) Alipov (Rusland) 195.

Kurka van Tsjechoslowakije won goud bij het schieten petite carabine liggend. Een Hongaar werd tweede en het brons ging naar Nieuw-Zeeland.

De uitslag van het schieten petite carabine liggend is: 1) en olympisch kampioen Kurka (Tsjechoslowakije) 598 punten (evenaring wereld- en verbetering olympisch record); 2) Hammerl (Hongarije) 598; 3) Ballinger (Nieuw-Zeeland) 597; 4) Rotaru (Roemenië) 597; 5) Palin (Groot-Brittannië) 596 en 6) Lorel (Frankrijk) 596.

WIELRENNEN

De gouden medalje bij de sprint (wielrennen) is gewonnen door Daniel Morelon van Frankrijk. Zilver was voor Giordano Turrini (Italië) en brons voor Pierre Trentin (Frankrijk).

De uitslagen zijn: finale (eerste rit): 1) Morelon (Frankrijk), laatste tweehonderd meter in 11,27 seconden; 2) Turrini (Italië), Tweede rit: 1) Morelon 10,68; 2) Turrini.

Om de derde plaats (eerste rit): 1) Trentin (Frankrijk) 11,57 seconden; 2) Phakadze (Rusland), Tweede rit: 1) Phakadze (Rusland) 11,53; 2) Trentin. Derde rit: 1) Trentin 10,92 en 2) Phakadze.

GEWICHTHEFFEN

De Russische krachtpater Sjabinovsk werd olympisch kampioen bij het gewichtheffen in de zwaargewichtklasse. Hij bracht een totaal van 572,5 kilogram omhoog.

De uitslag is als volgt: 1) en olympisch kampioen Sjabinovsk (Rusland) 572,5 (drukken 200,5, trekken 170 en stoten 202,5); 2) Reding (België) 555,0 kilogram (195, 147,5 en 212,5); 3) Dube (V.S.) 555,0 kilogram (200, 145 en 210); 4) Rieger (Oost-Duitsland) 552,5 kilogram (175, 155 en 202,5); 5) Mang (West-Duitsland) 525,0 kilogram (177,5, 152,5 en 195); 6) Lindroos (Finland) 495 kilogram (157,5, 145 en 192,5).

Moeilijkheden in Amerikaanse Olymp. ploeg

MEXICOSTAD — John Carlos en Tommie Smith bevonden zich zondag nog steeds in Mexicostad, ondanks het feit dat zij na hun schorsing in verband met een black power demonstratie werden gesommeerd Mexico binnen 48 uur te verlaten. Hun olympische passen zijn, in tegenstelling tot een vrijdag afgelegde verklaring van het Amerikaanse Olympische Comité, echter niet ingetrokken.

Alexandro Ortega San Vicente, secretaris-generaal van organisatiecomité, zei zondag echter dat geen enkele Amerikaanse official had verzocht de passen in te nemen. De moeilijkheden in de Amerikaanse ploeg zijn nog niet verminderd. Binnenskamers wordt tussen de Amerikaanse officials en de negeratleten druk overlegd, maar tegenover de pers laten de negers (en ook enkele blanke atleten) zich verbitert uit over de „onrechtvaardige behandeling” van Smith en Carlos.

Het is niet uitgesloten dat een aantal negeratleten direct na afloop van het atletiekprogramma het Olympisch dorp zullen verlaten. Na Carlos en Smith zouden ook Ron Freeman, Lee Evans, Larry James, Bob Beamon en Ralph Boston uit het dorp vertrekken.

Naar Cuba?

John Carlos overweegt naar Cuba te gaan, indien de toestand in de Verenigde Staten daar aanleiding toe geeft. In een interview met het blad „Novedades” zegt de Amerikaanse atleet: „Het is mogelijk dat wij naar Cuba gaan, het zal echter afhangen van het verloop van de gebeurtenissen”. Volgens Carlos zullen wij echter eerst naar de Verenigde Staten teruggaan. Over zijn schorsing zegt hij niet verbaasd te zijn. „Het is hetzelfde als in de Verenigde Staten, waar wij, negers, geslagen, mishandeld en zelfs gedood worden”.

Nederland kreeg er enkele prijzen bij



Nederlander Jan Wienese „oud waard” in de roeifinale ging als eerste door de finale van de West-Duitser Meissner. Hij behaalde de tweede gouden medalje voor Nederland. De tijd van Wienese was 7.47,80.

Tommy wint tienkamp

ROEIFINALES

De Nederlandse prijswinnaar Jan Wienese eindigde in de roeifinale op de eerste plaats in 7.47,80 seconden. Hij werd tweede door de West-Duitser Meissner in 7.52,00 over de afstand van 1.500 meter. Argentinië won op dit onderdeel.

De uitslag van de finale luidt: 1) en olympisch kampioen Jan Wienese (Nederland) zeven minuten 47,80 seconden; 2) Meissner (Duitsland) 7.52,00; 3) Demidoff (Duitsland) 7.57,19; 4) Van Blom (Duitsland) 8.00,51; 5) Hill (Oost-Duitsland) 8.06,09; 6) Dwan (Groot-Brittannië) 8.13,76.

Nederlanders sleepten later twee zilveren medaljes in de roeifinales: de Laga-twee met stuurman (Suselbeek/Van Nes) en de dubbel twee Drogg/Van Dis.

De uitslag van de finale twee met stuurman luidt: 1) en olympisch kampioen Cichan/Sambo, stuurman Cichan (Nederland) 0.41,80 seconden; 2) Suselbeek/Van Nes, stuurman Rijniers 0.40,80; 3) De Jong/Krab/Joorngessen, stuurman Preben Krab; 4) Oosthuis/Wollmann/Gunkel, stuurman (Hobbs/Edmunds, stuurman) 0.41,80; 5) Verenigde Staten (Hesinger/Hartung, stuurman) 0.41,51.

De dubbel twee: 1) Sass/Tieman (Rusland) 6.51,82; 2) Drogg/Van Dis (Nederland) 6.52,80; 3) Nunn (V.S.) 6.54,21; 4) Yelchev (Bulgarije) 6.58,48; 5) Schmeider (Oost-Duitsland) 6.58,82 en 6) Glock/Hild (West-Duitsland) 6.12,20.

Oost-Duitse roeiers wonnen twee medaljes: in de finale twee met stuurman en in de finale dubbel twee. Twee zonder stuurman: 1) en olympisch kampioen.

Overwinningen voor Nederlands hockey-elftal

MEXICOSTAD. — Het Nederlands hockey-elftal won twee wedstrijden in het weekeinde. Eerst op zaterdagmiddag met 1-0 van Maleisië, daarna op zondagmorgen met 1-0 van België. Het elftal versloeg ook België in de tweede wedstrijd. Het elftal eindigde op de vijfde plaats in de 25ste minuut gescoord door het eind van de wedstrijd. Nederland uit het veld bij de stand 1-0. Het elftal werd later tot verliezer verklaard met een score van 0-5.

De uitslagen waren voorts: groep Nederland — Mexico 2-0; België 1-1; groep B: Nederland — Groot-Brittannië 3-0, Australië 2-1, Argentinië 3-1, Kenia 2-1, Pakistan — Groot-Brittannië 2-1, Frankrijk — Australië 1-1.

pioen: Lucke/Bothe (Oost-Duitsland) zeven minuten 26,58 seconden; 2) Hough/Johnson (V.S.) 7.26,71; 3) Christiansen/Larsen (Denemarken) 7.31,84; 4) Ebner/Losert (Oostenrijk) 7.41,80; 5) Ruessli/Zwimpfer (Zwitserland) 7.46,79 en 6) Luynenburg/Sokvis (Nederland) opgegeven.

Vier zonder stuurman: 1) en olympisch kampioen: Oost-Duitsland (Farberger/Grahn/Rufhe/Schubert) zes minuten 39,18 seconden; 2) Hongarije 6.41,64; 3) Italië 6.44,01; 4) Zwitserland 6.45,78; 5) Verenigde Staten 6.47,70 en 6) West-Duitsland 7.08,22.

800 METER DAMES

Maria Gommers maakte Nederland op de achthonderd meter dames een olympische medalje (brons) rijker door op de derde plaats te eindigen achter Madeline Manning van de Verenigde Staten en Ilona Silai van Roemenië. De tijd van Silai was 2.02,5. Maria Gommers liet 2.02,6 voor zich afdrucken. De tijd van Manning was 2.00,9, een nieuw record voor de olympische spelen.

De uitslag van de finale achthonderd meter dames is: 1) en olympisch kampioene Madeline Manning (V.S.) twee minuten 0,9 seconden (olympisch record); 2) Ilona Silai (Roemenië) 2.02,5; 3) Maria Gommers (Nederland) 2.02,6; 4) Sheila Taylor (Groot-Brittannië) 2.03,8; 5) Doris Brown (V.S.) 2.03,9; 6) Pat Lowe (Groot-Brittannië) 2.04,2; 7) Abigail Hoffman (Canada) 2.06,8 en 8) Miryovonne Dupureur (Frankrijk) 2.08,2.

ZWEMFINALES

In de vier zwemfinales die tot en met gisteren gehouden werden, legden de Verenigde Staten beslag op twee gouden medaljes, vier zilveren en drie bronzen. Zuidslavië won éénmaal goud, Rusland tweemaal zilver en éénmaal brons en Australië won eveneens Zuidslavië één gouden plak. De honderd meter vrije slag dames werd een Amerikaanse aangelegenheid. Jan Henne was goed voor goud, Sue Pedersen voor zilver en Linda Gustavson kwam als derde binnen en legde daarmee beslag op de bronzen plak.

De uitslag van de finale honderd meter vrije slag dames luidt: 1) en olympisch kampioene: Jan Henne (V.S.) 1.00,—; 2) Sue Pedersen (V.S.) 1.00,3; 3) Linda Gustavson (V.S.) 1.00,3.



Nederland veroverde zilver in de dubbel-twee met L. F. Drogg (boven) en H. A. van Dis. De Russische roeiers Sassen en Timoskinin gingen als eersten over de eindstreep. De Verenigde Staten wonnen het brons.



1.00,3; 4) Marion Lay (Canada) 1.00,5; 5) Martina Grunert (Oost-Duitsland) 1.01,0; 6) Alex Jackson (Groot-Brittannië) 1.01,0; 7) Mirjana Segrt (Zuidslavië) 1.01,5 en 8) Judith Turoczy (Hongarije) 1.01,6.

De Verenigde Staten werden door toedoen van Donald Mackenzie ook nummer één in de finale honderd meter schoolslag heren. De Amerikaanse vestigde tevens een nieuw recordtijd voor de olympische spelen: 1.07,7. Twee Russen werden tweede en derde in dezelfde tijd: 1.08,0.

De uitslag van de finale honderd meter schoolslag heren luidt: 1) en olympisch kampioen: Donald Mackenzie (V.S.) 1.07,7 (nieuw olympisch record); 2) Vladimir Kosinski (Rusland) 1.08,0; 3) Nikolai Pankin (Rusland) 1.08,0; 4) José Fiolo (Brazilië) 1.08,1; 5) Eugeny Michailov (Rusland) 1.08,4; 6) Ian O'Brien (Australië) 1.08,6; 7) Alberto Fofrelli Lopez (Argentinië) 1.08,7 en 8) Egon Henniger (Oost-Duitsland) 1.09,7.

WERELDRECORD

De Australiër Michel Wenden eindigde als eerste op de honderd meter vrije slag heren in de nieuwe wereldrecordtijd van 52,2 seconden. Het oude wereldrecord stond met een tijd van 52,6 seconden op naam van de Amerikaan Ken Walsh, die het zilver won. Het brons was voor de Amerikaan Mark Spitz.

De uitslag van de finale honderd meter vrije slag heren is: 1) en olympisch kampioen: Michael Wenden (Australië) 52,2 seconden (nieuw wereld- en olympisch record); 2) Ken Walsh (V.S.) 52,8; 3) Mark Spitz (V.S.) 53,0; 4) Robert McGregor (Groot-Brittannië) 53,5; 5) Leonid Iljitsjev (Rusland) 53,8; 6) Georgy Koelkov (Rusland) 53,8; 7) Luis Nicolao Yanuzzi (Argentinië) 53,9 en 8) Zachary Zorn (V.S.) 53,9.

Zuidslavië heeft tot nu toe één medalje (van goud) weten te veroveren op de olympische spelen. Durja Bedow finishte in de finale honderd meter schoolslag dames eerste in een nieuw olympische recordtijd van 1.15,8. Rusland werd tweede en de Verenigde Staten derde.

De uitslag van de honderd meter schoolslag dames is: 1) en olympisch kampioene: Durja Bedow (Zuidslavië) 1 minuut 15,8 seconden (olympisch record); 2) Galina Prosoemen-sjikova (Rusland) 1.15,9; 3) Sahron Wichman (V.S.) 1.16,1; 4) Uta From-mater (West-Duitsland) 1.16,2; 5) Katie Ball (V.S.) 1.16,7; 6) Kyoe Nakagawa (Japan) 1.17,0; 7) Svet-lana Babanina (Rusland) 1.17,2 en 8) Ana Maria Norbis (Uruguay) 1.17,3.

In de laatste drie zwemfinales welke in het weekeinde werden gehouden, waren de Verenigde Staten wederom onverslaanbaar. De oost in deze drie finales van de Verenigde Staten bestond uit drie gouden medaljes, twee van zilver en twee van brons. De winnaars van een gouden medalje, Claudia Kolb op de tweehonderd meter wisselslag dames, Debbie Meyer op de vierhonderd meter vrije slag dames en Hickcox op de tweehonderd meter wisselslag heren, braken tevens het bestaande olympische record.

De uitslagen zijn: Tweehonderd meter wisselslag dames: 1) en olympisch kampioene Claudia Kolb (V.S.) twee minuten 24,7 seconden (olympisch record); 2) Sue Pedersen (V.S.) 2.28,8; 3) Jan Henne (V.S.) 2.31,4; 4) Sabine Steinbach (Oost-Duitsland) 2.31,4; 5) Yoshimi Nishigawa (Japan) 2.33,7; 6) Marianne Seydel (Oost-Duitsland) 2.33,7 en 7) Larissa Sakarova (Rusland) 2.37,0. Shelagh Ratcliffe (Groot-Brittannië) werd gediskwalificeerd.

Vierhonderd meter vrije slag dames: 1) Debbie Meyer (V.S.) 4.31,8 (nieuw olympisch record); 2) Linda Gustavson (V.S.) 4.35,5; 3) Karen Moras (Australië) 4.37,0; 4) Pamela ruse (V.S.) 4.37,2; 5) Gabriele Wetzko (Oost-Duitsland) 4.40,2; 6) Maria Teresa (Ramirez) (Mexico) 4.42,2; 7) Angela Coughlaw (Canada) 4.51,9 en 8) Elisabeth Morris-Ljunggren (Zweden) 4.53,8.

Heren: 1) Hickcox (V.S.) twee minuten 12,0 seconden (olympisch record); 2) Buckingham (V.S.) 2.13,0; 3) Ferris (V.S.) 2.13,3; 4) Bello (Peru) 2.13,7; 5) Smith (Canada) 2.15,9; 6) Gilchrist (Canada) 2.16,6; 7) Holthaus (West-Duitsland) 2.16,8 en 8) Lazar (Hongarije) 2.18,3.

TIENKAMP

De Amerikaanse all-round atleet Bill Toomey werd volgens verwachting winnaar van de tienkamp op de olympische spelen. Zilver was voor Han-Joachim Walde van West-Duitsland en brons voor Kurt Bendlin, ook van West-Duitsland. De Nederlandse vertegenwoordiger op de tienkamp Edward de Noorlander eindigde op de negende plaats met 7554 punten.



H. van Nes (boven) en H. J. Suselbeek wonnen in de Laga-twee met stuurman een zilveren medalje voor Nederland. De Italiaanse roeiers behaalden goud.



Na de eerste twee onderdelen van de tienkamp had Toomey, die een poging deed om het wereldrecord te verbeteren, een voorsprong van liefst 117 punten op de houder van het wereldrecord, de Westduister Kurt Bendlin. Toch is hij er niet in geslaagd om het record op zijn naam te brengen. Met zijn 8193 punten vestigde hij weliswaar een nieuw olympisch record en won hij daarmee ook goud, maar hij bleef ver achter bij het record van 8319 punten van Kurt Bendlin.

De eindstand (eerste tien) van de tienkamp luidt: 1) en olympisch kampioen: Bill Toomey (V.S.) 8193 punten (nieuw olympisch record); 2) Han-Joachim Walde (West-Duitsland) 8111; 3) Kurt Bendlin (West-Duitsland) 8064; 4) Nikolai Avilov (Rusland) 7907; 5) Joachim Kirst (Oost-Duitsland) 7861; 6) Thomas Waddell (V.S.) 7720; 7) Richard Sloan (V.S.) 7692; 8) Steen Smidt-Jensen (Denemarken) 7648; 9) Edward de Noorlander (Nederland) 7554 en 10) Manfred Tiedtke (West-Duitsland) 7551.

ATLETIEKFINALES

De Amerikanen waren weer sterk in de atletiekfinales die zaterdag en zondag werden gehouden. Zij wonnen goud op viermaal honderd meter heren, viermaal honderd meter dames, viermaal vierhonderd meter estafette en bij het hoogspringen.

Op de vierhonderd meter heren werden de Verenigde Staten vertegenwoordigd door Greene, Pender, Smith en Hines. Dit viertal liet een tijd van 38,2 afdrucken, een nieuw wereldrecord en tevens de beste tijd die ooit op de olympische spelen werd gemaakt. Cuba werd tweede en Frankrijk derde.

De uitslag van de finale viermaal honderd meter heren is: 1) Verenigde Staten (Greene, Pender, Smith en Hines) 38,2 (nieuw wereld- en olympisch record); 2) Ramirez, Morales, Montes en Figueroa 38,3; 3) Frankrijk (Fenouil, Delcours, Piquemal en Bambuck) 38,4 (nieuw Europees record); 4) Jamaica 38,4; 5) Oost-Duitsland 38,6; 6) West-Duitsland 38,7; 7) Italië 39,2; 8) Polen 39,2 en 9) Polen 39,2.

De viermaal honderd meter estafette dames is ook in een Amerikaanse overwinning geëindigd. Het zilver was voor Cuba en het brons voor Rusland. De tijd van de winnende ploeg was 42,8, een nieuw wereldrecord. Het oude record stond met 48,4 seconden op naam van de Verenigde Staten en Nederland sinds zaterdag.

De uitslag luidt: 1) Verenigde Staten 42,9 (nieuw wereld- en olympisch record); 2) Cuba 43,3; 3) Rus-

